

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,- per maand
Giro: 440000
Loosse nummers dertig cent
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

entering in Washington jegens Israel

KISSINGER MET ONTWERP -AKKOORD OP REIS

Diplomatiek samenspel

VS-Rusland in M-Oosten

Geneve. — Minister Henry Kissinger van de VS heeft op weg naar het Midden-Oosten voor zijn vijfde bezoek sinds de oktober-oorlog gisteren en vandaag in Geneve besprekingen gevoerd met zijn Russische collega, Andrei Gromiko. Kissinger moet met zijn Russische collega, Andrei Gromiko, in de richting van Damascus via Algiers doorreizen naar Cairo en vandaar naar Jeruzalem. Kissinger zal in een poging de twee landen te bewegen hun gevechten te staken en met een wapenstilstand in te stemmen. Ook Gromiko zal in die richting werken. Volgens diplomatieke kringen heeft Kissinger de hoofdzaak van een akkoord tussen Israël en Syrië al in zijn zak. Deze akkoorden zijn opgesteld bij de recente besprekingen die de minister in Washington met vertegenwoordigers van Israël en Syrië heeft gevoerd.

Aangenomen wordt, dat Kissinger een Russische collega en mede-voorzitter van de vredesconferentie over het Midden-Oosten ervan wil overtuigen dat zijn veel publiciteit krijgende reizen niet betekenen, dat de Verenigde Staten in de kwestie eenzijdig willen optreden. Dit zou tegemoet komen aan de wensen van de Russen, die de nadruk willen leggen op de algemene diplomatieke samenwerking tussen Moskou en Washington in het Midden-Oosten.

In Jeruzalem verklaarde minister van Buitenlandse Zaken Abba Eban in een kabinetsbijeenkomst dat de steun van de Verenigde Staten aan een resolutie in de Veiligheidsraad der Verenigde Naties, waarin Israël een schroffering kreeg voor zijn recente militaire actie tegen Libanon, een wijziging van de Amerikaanse politiek jegens Israël betekent.

Bij talrijke eerdere gelegenheden hadden de Verenigde Staten zich tegen soortgelijke resoluties verzet of zich minstens van stemming onthouden.

Vorige week kritiseerde minister Eban de resolutie omdat deze voorbij ging aan de Arabische guerrilla-aanval op Kiryat Sijmonah, waarvoor de Israëlische tegen Libanon een antwoord was. Volgens Israël waren de guerrillastrijders uit Libanon gekomen.

Een Israëlisch regeringswoordvoerder noemde de nieuwe Amerikaanse houding politiek en moreel gezien ernstig en hij zei dat het Israëlische kabinet woensdag bijeen zal komen om in verband met Kissingers komst de troepenscheidingsplannen te bestuderen.

Aan het front in Golan nam tijdens het weekeinde de zeven weken oude strijd in hevigheid toe.

ORANJESTAD — MEP-leider Beate Croes die later uitvoerig op de SD-verklaring zal terugkomen, gaf zaterdag het volgende commentaar: Met de verklaring van de PSD openen wij dat de meerderheid van de Curaçaose politici zich achter dat standpunt zal scharen, waardoor wij de realisering van de aparte status hebben gekomen. „De heer Isa stelt dat hij verder gaan dan de aparte status moet ik tegenspreken, aldus Beate Croes, aangezien wij als tweede alternatief een soevereine Aruba binnen een gemeenbest en met de nodige garanties hebben gepresenteerd”. Aldus de verklaring van Beate Croes.

Geputeerde Rudy Frank van de AVP verklaarde tegenover de Amigoe dat de AVP nog geen verklaring wil geven over het standpunt van de PSD omdat men eerst hierover bijeen moet komen. Men stelde de geputeerde Frank dat hij het van de PSD een beetje vindt als tegenhanger van de MEP. Hij verwachtte dat de MEP door alle kansen heeft haar wensen door te voeren.

WILLEMSTAD — De voorzitter van de MAN de heer D. Martina gaf maandag aan de Amigoe te kennen: „Het n.v.v. het PSD-manifest waarin gepleit wordt voor een onafhankelijk Curaçao — dat de PSD als regeringspartij niet in Holiday Inn hun beleidsdaden moet uitspreken over de beleidsdaden van de MEP, maar dit moet doen in het Fort, dus in de regering en in de Staten. Bovendien, zo vervolgt de leider van de MAN, moeten zij (PSD) de over die beleidsdaden die de bevolking hebben benadeeld. Zo merkte de heer Martina op dat er grote stagnatie is gekomen bij het onderwijs en dat het niet zeker is dat de opleiding voor leerkrachten in augustus a.s. doorgaat.

Er kan zelfs van stagnatie gesproken worden bij de landcursussen in de buurtcentra. Daarover bestaat er grote onzekerheid, MAN gelooft niet dat politici die 20 jaar lang nooit gesproken hebben over de onafhankelijkheid, laat staan het volk hebben voorbereid op een referendum. Het wordt in deze zaak. Aldus de leider van de MAN.

Bij andere partijen, met name Democratische Partij en Frente Obrero, slaagden wij er niet in commentaar te krijgen, doordat hun woordvoerders niet bereikbaar bleken te zijn.

ORANJESTAD — MEP-leider Beate Croes die later uitvoerig op de SD-verklaring zal terugkomen, gaf zaterdag het volgende commentaar: Met de verklaring van de PSD openen wij dat de meerderheid van de Curaçaose politici zich achter dat standpunt zal scharen, waardoor wij de realisering van de aparte status hebben gekomen. „De heer Isa stelt dat hij verder gaan dan de aparte status moet ik tegenspreken, aldus Beate Croes, aangezien wij als tweede alternatief een soevereine Aruba binnen een gemeenbest en met de nodige garanties hebben gepresenteerd”. Aldus de verklaring van Beate Croes.

Geputeerde Rudy Frank van de AVP verklaarde tegenover de Amigoe dat de AVP nog geen verklaring wil geven over het standpunt van de PSD omdat men eerst hierover bijeen moet komen. Men stelde de geputeerde Frank dat hij het van de PSD een beetje vindt als tegenhanger van de MEP. Hij verwachtte dat de MEP door alle kansen heeft haar wensen door te voeren.

WILLEMSTAD — De voorzitter van de MAN de heer D. Martina gaf maandag aan de Amigoe te kennen: „Het n.v.v. het PSD-manifest waarin gepleit wordt voor een onafhankelijk Curaçao — dat de PSD als regeringspartij niet in Holiday Inn hun beleidsdaden moet uitspreken over de beleidsdaden van de MEP, maar dit moet doen in het Fort, dus in de regering en in de Staten. Bovendien, zo vervolgt de leider van de MAN, moeten zij (PSD) de over die beleidsdaden die de bevolking hebben benadeeld. Zo merkte de heer Martina op dat er grote stagnatie is gekomen bij het onderwijs en dat het niet zeker is dat de opleiding voor leerkrachten in augustus a.s. doorgaat.

Er kan zelfs van stagnatie gesproken worden bij de landcursussen in de buurtcentra. Daarover bestaat er grote onzekerheid, MAN gelooft niet dat politici die 20 jaar lang nooit gesproken hebben over de onafhankelijkheid, laat staan het volk hebben voorbereid op een referendum. Het wordt in deze zaak. Aldus de leider van de MAN.

Bij andere partijen, met name Democratische Partij en Frente Obrero, slaagden wij er niet in commentaar te krijgen, doordat hun woordvoerders niet bereikbaar bleken te zijn.

ORANJESTAD — MEP-leider Beate Croes die later uitvoerig op de SD-verklaring zal terugkomen, gaf zaterdag het volgende commentaar: Met de verklaring van de PSD openen wij dat de meerderheid van de Curaçaose politici zich achter dat standpunt zal scharen, waardoor wij de realisering van de aparte status hebben gekomen. „De heer Isa stelt dat hij verder gaan dan de aparte status moet ik tegenspreken, aldus Beate Croes, aangezien wij als tweede alternatief een soevereine Aruba binnen een gemeenbest en met de nodige garanties hebben gepresenteerd”. Aldus de verklaring van Beate Croes.

Geputeerde Rudy Frank van de AVP verklaarde tegenover de Amigoe dat de AVP nog geen verklaring wil geven over het standpunt van de PSD omdat men eerst hierover bijeen moet komen. Men stelde de geputeerde Frank dat hij het van de PSD een beetje vindt als tegenhanger van de MEP. Hij verwachtte dat de MEP door alle kansen heeft haar wensen door te voeren.

WILLEMSTAD — De voorzitter van de MAN de heer D. Martina gaf maandag aan de Amigoe te kennen: „Het n.v.v. het PSD-manifest waarin gepleit wordt voor een onafhankelijk Curaçao — dat de PSD als regeringspartij niet in Holiday Inn hun beleidsdaden moet uitspreken over de beleidsdaden van de MEP, maar dit moet doen in het Fort, dus in de regering en in de Staten. Bovendien, zo vervolgt de leider van de MAN, moeten zij (PSD) de over die beleidsdaden die de bevolking hebben benadeeld. Zo merkte de heer Martina op dat er grote stagnatie is gekomen bij het onderwijs en dat het niet zeker is dat de opleiding voor leerkrachten in augustus a.s. doorgaat.

Er kan zelfs van stagnatie gesproken worden bij de landcursussen in de buurtcentra. Daarover bestaat er grote onzekerheid, MAN gelooft niet dat politici die 20 jaar lang nooit gesproken hebben over de onafhankelijkheid, laat staan het volk hebben voorbereid op een referendum. Het wordt in deze zaak. Aldus de leider van de MAN.

Bij andere partijen, met name Democratische Partij en Frente Obrero, slaagden wij er niet in commentaar te krijgen, doordat hun woordvoerders niet bereikbaar bleken te zijn.

ORANJESTAD — MEP-leider Beate Croes die later uitvoerig op de SD-verklaring zal terugkomen, gaf zaterdag het volgende commentaar: Met de verklaring van de PSD openen wij dat de meerderheid van de Curaçaose politici zich achter dat standpunt zal scharen, waardoor wij de realisering van de aparte status hebben gekomen. „De heer Isa stelt dat hij verder gaan dan de aparte status moet ik tegenspreken, aldus Beate Croes, aangezien wij als tweede alternatief een soevereine Aruba binnen een gemeenbest en met de nodige garanties hebben gepresenteerd”. Aldus de verklaring van Beate Croes.

Geputeerde Rudy Frank van de AVP verklaarde tegenover de Amigoe dat de AVP nog geen verklaring wil geven over het standpunt van de PSD omdat men eerst hierover bijeen moet komen. Men stelde de geputeerde Frank dat hij het van de PSD een beetje vindt als tegenhanger van de MEP. Hij verwachtte dat de MEP door alle kansen heeft haar wensen door te voeren.

WILLEMSTAD — De voorzitter van de MAN de heer D. Martina gaf maandag aan de Amigoe te kennen: „Het n.v.v. het PSD-manifest waarin gepleit wordt voor een onafhankelijk Curaçao — dat de PSD als regeringspartij niet in Holiday Inn hun beleidsdaden moet uitspreken over de beleidsdaden van de MEP, maar dit moet doen in het Fort, dus in de regering en in de Staten. Bovendien, zo vervolgt de leider van de MAN, moeten zij (PSD) de over die beleidsdaden die de bevolking hebben benadeeld. Zo merkte de heer Martina op dat er grote stagnatie is gekomen bij het onderwijs en dat het niet zeker is dat de opleiding voor leerkrachten in augustus a.s. doorgaat.

Er kan zelfs van stagnatie gesproken worden bij de landcursussen in de buurtcentra. Daarover bestaat er grote onzekerheid, MAN gelooft niet dat politici die 20 jaar lang nooit gesproken hebben over de onafhankelijkheid, laat staan het volk hebben voorbereid op een referendum. Het wordt in deze zaak. Aldus de leider van de MAN.

Bij andere partijen, met name Democratische Partij en Frente Obrero, slaagden wij er niet in commentaar te krijgen, doordat hun woordvoerders niet bereikbaar bleken te zijn.

ORANJESTAD — MEP-leider Beate Croes die later uitvoerig op de SD-verklaring zal terugkomen, gaf zaterdag het volgende commentaar: Met de verklaring van de PSD openen wij dat de meerderheid van de Curaçaose politici zich achter dat standpunt zal scharen, waardoor wij de realisering van de aparte status hebben gekomen. „De heer Isa stelt dat hij verder gaan dan de aparte status moet ik tegenspreken, aldus Beate Croes, aangezien wij als tweede alternatief een soevereine Aruba binnen een gemeenbest en met de nodige garanties hebben gepresenteerd”. Aldus de verklaring van Beate Croes.

Geputeerde Rudy Frank van de AVP verklaarde tegenover de Amigoe dat de AVP nog geen verklaring wil geven over het standpunt van de PSD omdat men eerst hierover bijeen moet komen. Men stelde de geputeerde Frank dat hij het van de PSD een beetje vindt als tegenhanger van de MEP. Hij verwachtte dat de MEP door alle kansen heeft haar wensen door te voeren.

WILLEMSTAD — De voorzitter van de MAN de heer D. Martina gaf maandag aan de Amigoe te kennen: „Het n.v.v. het PSD-manifest waarin gepleit wordt voor een onafhankelijk Curaçao — dat de PSD als regeringspartij niet in Holiday Inn hun beleidsdaden moet uitspreken over de beleidsdaden van de MEP, maar dit moet doen in het Fort, dus in de regering en in de Staten. Bovendien, zo vervolgt de leider van de MAN, moeten zij (PSD) de over die beleidsdaden die de bevolking hebben benadeeld. Zo merkte de heer Martina op dat er grote stagnatie is gekomen bij het onderwijs en dat het niet zeker is dat de opleiding voor leerkrachten in augustus a.s. doorgaat.

Er kan zelfs van stagnatie gesproken worden bij de landcursussen in de buurtcentra. Daarover bestaat er grote onzekerheid, MAN gelooft niet dat politici die 20 jaar lang nooit gesproken hebben over de onafhankelijkheid, laat staan het volk hebben voorbereid op een referendum. Het wordt in deze zaak. Aldus de leider van de MAN.

Bij andere partijen, met name Democratische Partij en Frente Obrero, slaagden wij er niet in commentaar te krijgen, doordat hun woordvoerders niet bereikbaar bleken te zijn.

ORANJESTAD — MEP-leider Beate Croes die later uitvoerig op de SD-verklaring zal terugkomen, gaf zaterdag het volgende commentaar: Met de verklaring van de PSD openen wij dat de meerderheid van de Curaçaose politici zich achter dat standpunt zal scharen, waardoor wij de realisering van de aparte status hebben gekomen. „De heer Isa stelt dat hij verder gaan dan de aparte status moet ik tegenspreken, aldus Beate Croes, aangezien wij als tweede alternatief een soevereine Aruba binnen een gemeenbest en met de nodige garanties hebben gepresenteerd”. Aldus de verklaring van Beate Croes.

Geputeerde Rudy Frank van de AVP verklaarde tegenover de Amigoe dat de AVP nog geen verklaring wil geven over het standpunt van de PSD omdat men eerst hierover bijeen moet komen. Men stelde de geputeerde Frank dat hij het van de PSD een beetje vindt als tegenhanger van de MEP. Hij verwachtte dat de MEP door alle kansen heeft haar wensen door te voeren.

WILLEMSTAD — De voorzitter van de MAN de heer D. Martina gaf maandag aan de Amigoe te kennen: „Het n.v.v. het PSD-manifest waarin gepleit wordt voor een onafhankelijk Curaçao — dat de PSD als regeringspartij niet in Holiday Inn hun beleidsdaden moet uitspreken over de beleidsdaden van de MEP, maar dit moet doen in het Fort, dus in de regering en in de Staten. Bovendien, zo vervolgt de leider van de MAN, moeten zij (PSD) de over die beleidsdaden die de bevolking hebben benadeeld. Zo merkte de heer Martina op dat er grote stagnatie is gekomen bij het onderwijs en dat het niet zeker is dat de opleiding voor leerkrachten in augustus a.s. doorgaat.

Er kan zelfs van stagnatie gesproken worden bij de landcursussen in de buurtcentra. Daarover bestaat er grote onzekerheid, MAN gelooft niet dat politici die 20 jaar lang nooit gesproken hebben over de onafhankelijkheid, laat staan het volk hebben voorbereid op een referendum. Het wordt in deze zaak. Aldus de leider van de MAN.

Bij andere partijen, met name Democratische Partij en Frente Obrero, slaagden wij er niet in commentaar te krijgen, doordat hun woordvoerders niet bereikbaar bleken te zijn.

In Memoriam

WILLEMSTAD. — Morgen wordt door gezaghebber A. E. Kibelaar de nieuwe Koningin Julianabrug officieel geopend. Ter gelegenheid hiervan willen wij vandaag degenen herdenken, die het leven verloren hebben bij de werkzaamheden aan de brug. Onze gedachten gaan daarbij vooral uit naar de gezinsleden en familie van de slachtoffers zowel hier als in Nederland.

Bij de brugramp in 1967 verloren het leven: Eusebio Hipolito Benita, Pablo Daniel Everitz, Silvio Brazilio Ignacio, Ottmar Alfonso Iparraquirre, Frederico Ovelio Jansen, Nilo Hipolito de Jongh, Hendrik Agnes Lingstijling, Ronald Francisco Margarita, Julio Roberto Silié, Frans Augustinus van Daele, Wobbe Renkema, Gerrit van Rijswijk, Arie Rottier, Folger de Windt, Jacobus de Witte.

En bij een ongeluk later: Johannes Martines Flijtig.

Syrische en Israëlische vliegtuigen leverden weer slag om het bezit van de berg Hermon, die het gehele front beheerst.

WILLEMSTAD — Vele vakbondsleders (zie foto) waren zaterdagmiddag op het Rif bij het Tula-monument aanwezig om de herdenking van personen die gestreden hebben voor de arbeiders bij te wonen. Deze herdenking maakte deel uit van de informatieweek georganiseerd door de „grupo di akshon dia di obrero”.



EVERTSZ EN ARRON MET ELKAAR EENS

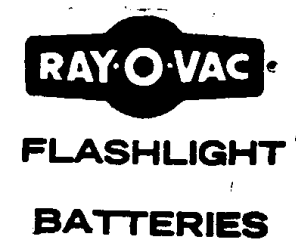

Koninkrijkstop begint op 18 mei in Den Haag

PARAMARIBO — Tot besluit van hun besprekingen in Paramaribo hebben de ministers-presidenten van de Nederlandse Antillen en Suriname zaterdag het volgende gemeenschappelijke communiqué uitgegeven: „Ter realisering van het door de Surinaamse regering genomen initiatief tot een topoverleg tussen de ministers-presidenten van de landen van het koninkrijk, kwamen de premiers van de Nederlandse Antillen en Suriname, respectievelijk de heren Juancho Evertsz en Henck A.E. Arron, dit weekeinde op uitnodiging van laatstgenoemde in Paramaribo bijeen. Over o.m. de volgende punten is van gedachten gewisseld:

— 1. De datum van het topoverleg. Suriname en de Nederlandse Antillen zijn het er over eens dit overleg tussen de drie ministers-presidenten op zaterdag 18 mei a.s. in Den Haag te doen aanvangen;

— 2. Het tijdstip van de volledige onafhankelijkheid der landen. De beide premiers zijn van oordeel dat het elk der landen volkomen vrij staat dit tijdstip zelf te bepalen. Op grond hiervan zullen de Nederlandse Antillen en de toekomst hierover beslissen. De Nederlandse Antillen respecteren volledig de door Suriname genomen beslissing om onafhankelijk te zijn op een tijdstip, niet later dan ultimo 1975 en zullen als koninkrijkspartner aan dit Surinaamse voornemen de volle medewerking verlenen.

— 3. Gemeenschappelijke belangen. De ministers-presidenten hebben zich intensief beraden over kwesties die de beide landen in het Zuidamerikaanse werelddeel bijzonder raken en die o.m. zowel op het aanstaande topoverleg als daarna aan de orde zullen komen. De premiers van de Nederlandse Antillen en Suriname willen in het bijzonder tot uitdrukking brengen dat dit contact van zeer vruchtbare aard is geweest en in een vriendschappelijke sfeer heeft plaatsgevonden. Van Antilliaanse zijde werd aan het overleg voorts deelgenomen door de heren drs R.F. Pieterma, gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Nederland, F.J. Pijpers, Statenlid voor de P.S.D. (Partido Social Democrático) en M.D. Gomez, Statenlid voor de M.E.P. (Movimiento Electoral di Pueblo). Als secretaris van de delegatie trad op de heer F.C. Willem, plv. secretaris van de raad van ministers van de Nederlandse Antillen.



FLASHLIGHT BATTERIES

Vliegcramp in Rusland

Nederland negeerde voor West knellende punten

Datum onafhankelijkheid aan belang land en volk Antillen ondergeschikt

MOSKOU — Alle 118 mensen aan boord van een Russisch verkeersvliegtuig zijn omgekomen, toen het toestel zaterdagavond brandend neerstortte in de buurt van Leningrad, zo wordt van westelijke zijde in Moskou vernomen.

Het was een viermotorige Ilyoesin-18 van Aeroflot. Van buitenlandse slachtoffers is geen melding gemaakt. Het ongeluk gebeurde kort na het opstijgen in Leningrad. De machine was op weg naar Krasnodar in het zuiden van Rusland. Van Russische zijde is volgens gewoonte niets over het ongeluk meegedeeld.

PARAMARIBO — Het bepalen van een datum voor de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen is afhankelijk van het belang van land en volk van de Nederlandse Antillen, zo heeft premier J.M.G. Evertsz in een gesprek met het ANP te Paramaribo verklaard.

De Nederlandse Antillen willen soeverein worden. Alleen verplicht de structuur van de Nederlandse Antillen, zowel geografisch als sociaaleconomisch, dat de onafhankelijkheid wordt gepland. Nu is het niet de bedoeling dat men ten eeuwige dage blijft plannen, maar er komt zoveel bij kijken, aldus premier Evertsz.

Als voorbeeld noemde premier Evertsz de vaststelling van de grenzen van de Nederlandse Antillen. „Voor Trinidad bv. hebben de Engelsen reeds in 1942 de grens met Venezuela geregeld, zodat Trinidad bij het verkrijgen van de onafhankelijkheid, dit kon uitoefenen op een gaaf territorium. Nederland had dit niet zo goed kunnen doen, maar heeft dit voor de Nederlandse Antillen nagelaten,” aldus premier Evertsz, er aan toevoegend, dat de oliebellen voor Nederland zwaarder wogen dan de belangen van de Nederlandse Antillen.

Ook het gebied van de buitenlandse betrekking is een terrein waarop moet worden voorbereid. Vanaf het begin van de koninkrijkscommissie hebben de Nederlandse Antillen gevraagd, de voorstukken en de geheime codicillen van voor de Nederlandse Antillen geldende verdragen ter beschikking te stellen. Maar tot vandaag heeft Nederland dat nog niet gedaan. De defensie noemde premier Evertsz een hoofdstuk apart. De drie Benedenwindse eilanden liggen 900 km verwijderd van de drie Bovenwindse eilanden en dat territorium moet verdedigd worden. Zoals bekend — aldus premier Evertsz — is een maritieme verdediging een enorm kostbare zaak. En bij een eilandentijd moet men rekening houden met een maritieme verdediging. Maar op dit punt schijnt men in Nederland het gezegde vergeten te zijn dat de kost voor de baat uitgaat. Premier Evertsz is van mening, dat

MOSKOU — Alle 118 mensen aan boord van een Russisch verkeersvliegtuig zijn omgekomen, toen het toestel zaterdagavond brandend neerstortte in de buurt van Leningrad, zo wordt van westelijke zijde in Moskou vernomen.

Het was een viermotorige Ilyoesin-18 van Aeroflot. Van buitenlandse slachtoffers is geen melding gemaakt. Het ongeluk gebeurde kort na het opstijgen in Leningrad. De machine was op weg naar Krasnodar in het zuiden van Rusland. Van Russische zijde is volgens gewoonte niets over het ongeluk meegedeeld.

PARAMARIBO — Het bepalen van een datum voor de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen is afhankelijk van het belang van land en volk van de Nederlandse Antillen, zo heeft premier J.M.G. Evertsz in een gesprek met het ANP te Paramaribo verklaard.

De Nederlandse Antillen willen soeverein worden. Alleen verplicht de structuur van de Nederlandse Antillen, zowel geografisch als sociaaleconomisch, dat de onafhankelijkheid wordt gepland. Nu is het niet de bedoeling dat men ten eeuwige dage blijft plannen, maar er komt zoveel bij kijken, aldus premier Evertsz.

Als voorbeeld noemde premier Evertsz de vaststelling van de grenzen van de Nederlandse Antillen. „Voor Trinidad bv. hebben de Engelsen reeds in 1942 de grens met Venezuela geregeld, zodat Trinidad bij het verkrijgen van de onafhankelijkheid, dit kon uitoefenen op een gaaf territorium. Nederland had dit niet zo goed kunnen doen, maar heeft dit voor de Nederlandse Antillen nagelaten,” aldus premier Evertsz, er aan toevoegend, dat de oliebellen voor Nederland zwaarder wogen dan de belangen van de Nederlandse Antillen.

Ook het gebied van de buitenlandse betrekking is een terrein waarop moet worden voorbereid. Vanaf het begin van de koninkrijkscommissie hebben de Nederlandse Antillen gevraagd, de voorstukken en de geheime codicillen van voor de Nederlandse Antillen geldende verdragen ter beschikking te stellen. Maar tot vandaag heeft Nederland dat nog niet gedaan. De defensie noemde premier Evertsz een hoofdstuk apart. De drie Benedenwindse eilanden liggen 900 km verwijderd van de drie Bovenwindse eilanden en dat territorium moet verdedigd worden. Zoals bekend — aldus premier Evertsz — is een maritieme verdediging een enorm kostbare zaak. En bij een eilandentijd moet men rekening houden met een maritieme verdediging. Maar op dit punt schijnt men in Nederland het gezegde vergeten te zijn dat de kost voor de baat uitgaat. Premier Evertsz is van mening, dat

MOSKOU — Alle 118 mensen aan boord van een Russisch verkeersvliegtuig zijn omgekomen, toen het toestel zaterdagavond brandend neerstortte in de buurt van Leningrad, zo wordt van westelijke zijde in Moskou vernomen.

Het was een viermotorige Ilyoesin-18 van Aeroflot. Van buitenlandse slachtoffers is geen melding gemaakt. Het ongeluk gebeurde kort na het opstijgen in Leningrad. De machine was op weg naar Krasnodar in het zuiden van Rusland. Van Russische zijde is volgens gewoonte niets over het ongeluk meegedeeld.

PARAMARIBO — Het bepalen van een datum voor de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen is afhankelijk van het belang van land en volk van de Nederlandse Antillen, zo heeft premier J.M.G. Evertsz in een gesprek met het ANP te Paramaribo verklaard.

De Nederlandse Antillen willen soeverein worden. Alleen verplicht de structuur van de Nederlandse Antillen, zowel geografisch als sociaaleconomisch, dat de onafhankelijkheid wordt gepland. Nu is het niet de bedoeling dat men ten eeuwige dage blijft plannen, maar er komt zoveel bij kijken, aldus premier Evertsz.

Als voorbeeld noemde premier Evertsz de vaststelling van de grenzen van de Nederlandse Antillen. „Voor Trinidad bv. hebben de Engelsen reeds in 1942 de grens met Venezuela geregeld, zodat Trinidad bij het verkrijgen van de onafhankelijkheid, dit kon uitoefenen op een gaaf territorium. Nederland had dit niet zo goed kunnen doen, maar heeft dit voor de Nederlandse Antillen nagelaten,” aldus premier Evertsz, er aan toevoegend, dat de oliebellen voor Nederland zwaarder wogen dan de belangen van de Nederlandse Antillen.

Ook het gebied van de buitenlandse betrekking is een terrein waarop moet worden voorbereid. Vanaf het begin van de koninkrijkscommissie hebben de Nederlandse Antillen gevraagd, de voorstukken en de geheime codicillen van voor de Nederlandse Antillen geldende verdragen ter beschikking te stellen. Maar tot vandaag heeft Nederland dat nog niet gedaan. De defensie noemde premier Evertsz een hoofdstuk apart. De drie Benedenwindse eilanden liggen 900 km verwijderd van de drie Bovenwindse eilanden en dat territorium moet verdedigd worden. Zoals bekend — aldus premier Evertsz — is een maritieme verdediging een enorm kostbare zaak. En bij een eilandentijd moet men rekening houden met een maritieme verdediging. Maar op dit punt schijnt men in Nederland het gezegde vergeten te zijn dat de kost voor de baat uitgaat. Premier Evertsz is van mening, dat

Dr. Buma: „Gerovital volksverlakkerij”

Plannen voor vestiging van „kuuroord” op Bonaire

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen bestaan er op Bonaire plannen voor de vestiging van een kliniek waaraan een assistent van de Roemeense dr. Ana Aslan verbonden zal worden. Dr. Aslan geniet bekendheid voor de behandeling van patiënten met „Gerovital” tijdens een verjongingskuur. Dit preparaat mag echter noch in de Verenigde Staten noch in Venezuela verkocht worden. Vorig jaar zijn een aantal Curaçaoes dames in Caracas aangehouden i.v.m. de verkoop van dit product. Ook op Curaçao is door het Departement van Volksgezondheid een partij Gerovital bij een kledingzaak in beslag genomen. Het preparaat is hier weliswaar geregistreerd maar mag alleen in apotheken verkocht worden. Het was eerst de bedoeling eervermelde kliniek op Curaçao te vestigen, waarom dat niet is doorgeslagen is niet bekend. In buitenlandse bladen wordt door Roemeense toeristenorganisaties speciaal geadverteerd met bezoeken aan een kliniek voor gynaecologische, beender- en huidziekten, gecombineerd met de natuurschoon van het land. Naar verluidt zou men ook op Bonaire belangstelling hebben voor een soortgelijke aanpak waarbij dan de assistent van dr. Ana Aslan met een kliniek zou moeten fungeren als „kuurspecialist”. In Venezuela (Caracas) is er een toeristenbureau genaamd Guwe Comercio Exterior C.A. met als president de heer Gosé Weiss (een Roemeen) die packets naar Roemenie verkoopt waarin opge-

WILLEMSTAD. — Morgen wordt door gezaghebber A. E. Kibelaar de nieuwe Koningin Julianabrug officieel geopend. Ter gelegenheid hiervan willen wij vandaag degenen herdenken, die het leven verloren hebben bij de werkzaamheden aan de brug. Onze gedachten gaan daarbij vooral uit naar de gezinsleden en familie van de slachtoffers zowel hier als in Nederland.

Bij de brugramp in 1967 verloren het leven: Eusebio Hipolito Benita, Pablo Daniel Everitz, Silvio Brazilio Ignacio, Ottmar Alfonso Iparraquirre, Frederico Ovelio Jansen, Nilo Hipolito de Jongh, Hendrik Agnes Lingstijling, Ronald Francisco Margarita, Julio Roberto Silié, Frans Augustinus van Daele, Wobbe Renkema, Gerrit van Rijswijk, Arie Rottier, Folger de Windt, Jacobus de Witte.

En bij een ongeluk later: Johannes Martines Flijtig.

„Bij het topoverleg in Nederland, zullen we natuurlijk gaan bepalen, dat de koninkrijkscommissie binnen een redelijke tijd klaar moet zijn met het eindadvies, zodat daarna bilateraal tussen de landen onderling verdere voorzieningen voor de onafhankelijkheid der landen kunnen worden getroffen, met voor elk een eigen systeem en een eigen tijd”, aldus premier Evertsz.

De opmerking in het gezamenlijk communiqué van de premiers Evertsz en Arron, over de goede verstandhouding waarbinnen het gesprek zich heeft bewogen, is een werkelijkheid. Aldus de heer Evertsz, die zei nog te willen herhalen, dat in Nederland de reden bekend was waarom hij niet vóór 14 mei aan het topoverleg kon deelnemen. „Een vroege datum in

....alweer een service van
KODAK-vertegenwoordig

e
l
ou
v

Des officieren Oranje Nassau Lintjesregen op Antillen

WILLEMSTAD. — Zes Antillianen zijn dit jaar bij de koninklijke lintjesregen ter gelegenheid van Koninginnedag benoemd tot officier in de Orde van Oranje Nassau. Het zijn de heer Lionel Capriles (directeur Maduro & Curiel's Bank n.v.), de heer Monte (secretaris van het eilandgebied Curaçao), de heer Tjong (gewezen Officier van Justitie op Aruba), de heer Vinck (directeur van de Algemene Bank Nederland op Curaçao), de heer Wathey (directeur van Winair en zakenman op Sint Maarten) en A. Werleman (eilandsraadslid op Aruba). Tot ridder in de Orde van Oranje Nassau zijn benoemd: mej. A. Bremmers, G. Kroon-Van der Touw (hoofd B.L.O. dr I. C. van der Meer), W. van Meeteren (hoofd Woningbedrijf Curaçao), J. Spit (Arbeidszorg Curaçao), mevr. R. Maduro-Brandao (voorzitter van de Vereniging Huisvliet) en mej. A. L. (gepensioneerd lerares Spaans, Nederlands en Engels op Curaçao).



A. R. VINCK

medailles

EREMEDALJE VERBODEN DE ORDE VAN ORANJE-NASSAU IS TOEGEKEND IN CURAÇAO: A. M. van Aanholt (verificatie belastingen), H. van der Bie (zakenman), J. M. Betrian (zakenman), mej. I. A. van der Bie (zakenman), F. Croes (zakenman), G. Croes (zakenman), H. Croes (zakenman), A. Figal (zakenman), N. Figaroa (ambtelijk), G. Hermelijn (adjunct-verificatie belastingen), B. Hofstijzer (Laveist (operator Shell), J. Laveist (operator Shell), C. Ramada (operator Shell), C. Ramada (operator Shell), B. (frater), Bernardus, vakmeester van politie), ZILVER, BIJ BEVORDE: F. Buló (bankwerker Shell), J. (agent van politie 1e kl.), J. (kastelein), S. Davelaar (agent van politie 1e kl.), G. Helder (brievenleveraar), A. Hortencia (ambtenaar), J. (agent van politie 1e kl.), J. (bankwerker Shell), H. (plaatconstructiewerker Shell), J. (ambtenaar), O. Leseur (machinist Shell), C. Martijn (ambtenaar), B. Rog (agent van politie 1e kl.), mevr. M. da Silva (gepensioneerd onderwijzeres), BRONS: J. Brunken (arbeider), E. Evers (gouvernementsambtenaar), J. Francisca (gouvernementsambtenaar).

WILLEMSTAD — De Alliance Francaise vertoont maandag 29 april om half negen 's avonds de Franse film „Du Rififi chez les hommes” met Jean Gabin. De film wordt gedraaid in het gebouw van de Kamer van Koophandel.



L. CAPRILES

nementswerkmans, mej. H. de Groot (depothoudster), H. Hoogvliet (timmerman Curaçao Museum), M. Hii (arbeider D.O.W.), mej. L. Horsford (werkster overheid), mevr. A. Pablo-Christiaan (werkster), E. Rafaela (arbeider D.O.W.), mevr. E. Roosberg-Lloyd (huishoudster) en mej. B. G. Yard (werkster).

WILLEMSTAD. — Als onderdeel van de Teenprincess/Miss Teenage Curaçao '74 verkiezingen werd zondagavond in de Kunuku-steghouse van Holiday Inn het „speechcontest” gehouden voor de vijftien kandidaat-finalistes. Het merendeel van de meisjes bracht het er betrekkelijk goed vanaf bij het verschaffen van informatie en bruikbare richtlijnen over Curaçao aan de aldaar aanwezige toeristen, alhoewel wij eventjes schrokken toen op de vraag van een jurylid „What are our major resources” door één der kandidates antwoord werd: „Discotheques”. Jammer vonden wij dat enkelingen hun „knowhow” over ons eiland kwijt raakten op de wijze waarop men reclamefolderjes afleest — in de trant van mooie bruggen, mooie baaien, mooie hotels, mooie winkels, etc. — waarbij weinig aandacht besteed werd aan eigen improvisatie. Over het meest essentiële „DE CURAÇAOSE BEVOLKING EN DE JEUGD IN HET BIJZONDER” werd nauwelijks gesproken. Toch — genoemde tekortkomingen even terzijde gelaten — vinden wij dat de „vijftien” (in leeftijd variërend van 14 tot 16 jaar) zich krugig gedragen hebben dit af te leiden naar het applaus dat herhaalde malen sterk opklonk. Voor de aanwezigen een leuke en gezellige avond. Op de foto, Susana Juliette die met haar gloedvolle speech zich schaarde in de rij van potentiële kanshebbers.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao nodigt hierbij de bevolking uit tot het bijwonen van de plechtigheden ter gelegenheid van de officiële opening van de

KONINGIN JULIANABRUG

door de Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao

A. E. Kibbelaar

op dinsdag 30 april 1974.

In verband met het feit dat op die morgen alle toegangswegen tot de brug voor het verkeer afgesloten zullen zijn, kan men desgewenst tussen 9.30 en 10.30 uur gebruik maken van de busverbinding die vanuit de parkeerplaats Waagat naar de brug vertrekt.

Het Bestuurscollege.



DR. E. MONTE

Ministerieel overleg Suriname-Antillen

PARAMARIBO — Minister-president J. M. G. Evertsz is gistermorgen door gouverneur Ferrier van Suriname ontvangen. Daarna had hij op het ministerie van Algemene Zaken een langdurig onderhoud met zijn Surinaamse ambtgenoot Henck Arron. Deze bespreking heeft, volgens de Surinaamse R.P.D., in een bijzonder prettige sfeer plaats gevonden. Premier Evertsz zou vanmorgen door de raad van ministers worden ontvangen, bij welke gelegenheid het overleg zal worden voortgezet.

De Antilliaanse regeringsleider vertoefde in Suriname op uitnodiging van minister-president Arron voor het voeren van besprekingen in verband in Nederland zal plaats vinden. Deze topconferentie van ministers-presidenten van het koninkrijk staat in het teken van de staatkundige ontwikkeling van de Antillen en Suriname mede in verband met de wens van Suriname om de onafhankelijkheid „ultimo 1975” te realiseren. De Antilliaanse premier is vergezeld van drs R. Pieterella, gevolmachtigd minister in Den Haag, de Statenleden F. J. Pijpers en M. D. Gomez en de heer F. G. Willem, plaatsvervangend secretaris van de raad van ministers. De delegatie reist zondag naar de Antillen terug.



Rigaud verwacht pas in 1980 onafhankelijkheid

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Toerisme en Onderwijs, S. W. Rigaud, heeft in een vraaggesprek met de Miami Herald verklaard dat de Antillen aan het eind van de zeventiger jaren onafhankelijk zullen worden. De heer Rigaud merkte op dat hij geen mogelijkheid ziet om de huidige band met Nederland te continueren na 1980. De Nederlanders zetten ons onder druk en willen dat wij reeds in januari 1976 onafhankelijk worden. Wij willen onze datum echter stellen in het jaar 1982 en uiteindelijk zal het tijdstip van onafhankelijkheid ergens daar tussen in vallen, aldus de heer Rigaud.

De heer Rigaud sprak de verwachting uit dat op de topconferentie van de premiers van het Koninkrijk in mei besloten zal worden dat de Antillen en Suriname op bilaterale basis met Nederland zullen gaan onderhandelen. Suriname wil binnen twee jaar onafhankelijk worden, maar de Antillen zijn daar minder happig op, aldus de heer Rigaud. Hij verklaarde de heer Rigaud desgevraagd tegenover de Amigoe dat hij uiteraard volledig staat achter het PSD-manifest dat vrijdag jl. is uitgegeven. Ik heb jarenlang als statenlid de belangen van de gehele Antillen behartigd en daarbij speciaal de belangen van de kleinere eilanden zoals Bonaire en de Bovenwinden. Maar met alle begrip voor het standpunt van Nederland dat de Antillen bij elkaar moeten blijven wordt het nu toch tijd dat wij met de beweging voor een status aparte in Aruba rekening gaan houden met de belangen van Curaçao als grootste eiland, aldus de heer Rigaud.

Tenslotte zegt de heer Rigaud in het vraaggesprek met de Miami Herald dat het merendeel van de Arubaanse bevolking voor afscheiding van Curaçao is.

Tele-Curacao zendt opening van brug uit

WILLEMSTAD — Tele-Curacao (Kanaal 8) zal morgenochtend de officiële opening van de koningin Julianabrug door gezaghebber A.E. Kibbelaar rechtstreeks in kleur uitzenden. De uitzending begint omstreeks half elf en duurt tot het einde van de plechtigheden.

Pompstations 1 mei dicht

WILLEMSTAD — Alle pompstations zullen op de dag van de arbeid, woensdag 1 mei gesloten zijn. Men wordt verzocht hiermee rekening te houden.



HERMAN BROESTERHUIZEN

Regisseur Herman Broesterhuizen: „THE PROPOSAL” EENAKTER MET CACHET Curacaos publiek toneelrijp

WILLEMSTAD — Herman Broesterhuizen, „Broes” zoals hij door vrienden en kennissen genoemd wordt, is een van de deelnemers aan het éénakterfestival, dat deze week in Centro Pro Arte zal plaatsvinden. Het is voor hem de eerste keer, dat hij deelneemt aan dit evenement. Zelf heeft hij geen idee waarom de keus op hem gevallen is, hetgeen hem eigenlijk ook niet zo bezighoudt, wel het feit, dat hij dit als een enorme eer beschouwt, zelfs al zou er voor hem geen prijs in het verschiet liggen. Dit neemt niet weg, dat hij om twee redenen van harte hoopt te winnen. In de eerste plaats omdat dit een reisje Caracas inhoudt, waar veel nieuwe kennis opgestoken kan worden, hetgeen toekomstige prestaties ten goede kan komen. En als eerlijk mens wil hij — al is het enigszins vergoelijkend — toevoegen, dat het winnen toch ook een bekroning is.

Geboorte van een regisseur

Vol enthousiasme vertelt hij in het kort een en ander over zijn toneelcarrière. Na 20 jaar acteren — zette hij twee jaar geleden de eerste passen op een voor hem nog nieuw gebied: regisseren. Dit ging hem zo boeien, dat „zelf acteren” voor hem sekundair werd. „Het kreative, het werken met mensenmateriaal, dat is het helemaal. Een appelje voor de dorst — En ik dan? — In de holte van je arm — trokken avond aan avond volle zalen. Toch noemt hij het zelf puur toeval, dat alle drie blijspelen waren. Na deze bevestigingen van eigen kwaliteiten op dit gebied, rijpte de wens om sterke stukken te brengen: stukken met diepere achtergronden, sterke karaktertekening en met een inhoud, dat het diepere in de mens raakt.

En ik voel, dat ik dat nu aan kan en ook, dat mij dat meer bevrediging zal schenken.

De gerichtheid op wat het publiek

al zo naar en beroerd, ieder heeft zo zijn eigen problemen en dan wil ik niet uit het oog verliezen, dat ik ontspanning moet bieden. De dramatische stukken, die ik in de toekomst zou willen brengen, zijn geen trieste stukken bij uitstek, doch stukken, die in staat zijn mensen te raken, hen te ontroeren. En ook dat werkt geestelijk verfrissend. „Maan voor de Misdelden” is van een dergelijk hoog gehalte, dat men er diep van onder de indruk raakt en wanneer het publiek de schouwburg verlaat, dan is dat met het gevoel, dat zij iets beleefd heeft en dat geeft grote bevrediging.

Zijn vertrouwen in eigen kunnen wordt tevens gestaafd door de grote vakbekwaamheid, die hij de beschikbare acteurs en actrices hier toeschrijft.

Het is algemeen bekend, dat het brengen van een stuk van Tsjekov veel inzet plus talent vraagt van de spelers. Desalniettemin viel de keuze van Broes op „The Proposal”. Hierbij ging hij van de gedachte uit, dat voor een éénakterfestival het op te voeren stuk cachet moet hebben, tevens beseft hij, dat het stuk een vertegen-

Modern toneel

Broes zegt geen tegenstander te zijn van modern toneel — rekent tot de grote bewonderaars van Beckett — maar, en dit geldt wat hem betreft ook voor wat muziek — en schilderkunst betreft, hij geeft duidelijk de voorkeur aan het klassieke, daar die hem in grotere mate kan ontroeren. Het brengen van moderne stukken wil hij dan ook niet op zich nemen. Een grote droom, die Broes op toneelgebied koestert en waarvan hij hoopt, dat dit mettertijd verwezenlijkt kan worden is: een stuk brengen met een „gemengde cast”. Hieronder verstaat hij een cast, die zowel uit Antillianen als uit Nederlanders zal bestaan. Zelf telt hij ontzettend veel vrienden onder de lokale bevolking, hij heeft twee Antilliaanse kinderen geadopteerd, doch is zich niettemin bewust van het feit dat beide groepen ieder in hun eigen wereldje leven. Deze verwezenlijking van deze droom ziet hij als zeer realiseerbaar (een eventueel geschikt stuk heeft hij al in gedachten) en ook hiervan voelt hij, dat hem dit afkan.

Als regisseur probeer ik altijd tot de beste productie te komen door „teamwork” en dat houdt in, dat de mensen als vrienden naar elkaar toegroeien, hetgeen de prettigste resultaten geeft. Verder beschouw ik het zo, dat regisseurs en spelers een even grote inbreng moeten hebben. Deze manier van werken zal bij een gemengde cast ook de beste resultaten geven.

Tragedies

Persoonlijk zou ik geen tragedies kunnen brengen, de tijden zijn toch

woordiging moet zijn van wat hier tot de mogelijkheden behoort. Zijn voorliefde voor het klassieke in aanmerking genomen, spreekt het eigenlijk voor zich, dat hij onmiddellijk voor dit stuk koos, toen hij het toevalligwijze in handen kreeg. De drie spelers, die „The Proposal” zullen brengen, kwalificeert Broes vol trots:

Thea Gaemers; heb met haar gespeeld onder leiding van Henk van Ulsen in The „Birthdayparty” van Harold Pinter, weet dus wat zij waard is. Knappe speelster. Dirk van Wolferen is de hoofdpersoon. Heb hem één keer zien spelen. Een natuurta-lent! De figuur die hij moet uitbeelden, doet hij uitstekend. Arend Vellekoop. Hij zal voor de eerste keer bijna op de planken staan en van wat ik ervan tot heden toe gezien heb, ben ik erg hoopvol gestemd.

Over het instuderen met zijn cast doet Broes doorgaans anderhalve maand, met drie repetities per week. „The Proposal” is in zeg maar drie goede weken ingestudeerd, maar dan wel met meer repetities per week.

Regisseur Ronny Sillie: Theater machtig middel bij zoeken identiteit

WILLEMSTAD — Een van de deelnemers aan het beroemde éénakterfestival van het C.C.C. is Ronny Sillie, die op grond van zijn vorige prestatie in Caracas, dat op hoog niveau stond, door het C.C.C. benaderd werd om ook dit jaar mee te dingen. Helaas moeten wij ons beperken tot een kort gesprek wegens tijdnood zijnerzijds. Iedere vorm van kunst geniet zijn belangstelling, doch zijn grote voorliefde voor het toneel noemt hij zelf: „mijn grote fascinatie”, waarbij door hem geen onderscheid gemaakt wordt tussen het zelf acteren of het regisseren.

Het regisseren beschouw ik zelf als een soort mogen leiden, doch voor beide geldt, dat het een kwestie is van een artistiek concept maken. De regisseur kan de acteur wel richtlijnen geven, maar de speler zal het zelf moeten maken, waardoor het uiteindelijk toch een creatie van de acteur blijft. De regisseur daarentegen heeft een artistiek concept voor het geheel, waarbij hij weliswaar verantwoordelijk is voor de productie, doch primair voor het stuk.

Ronny is zeer verguld over het feit, dat hij werk van een lokale schrijver kan presenteren, nl. een stuk van Edward A. de Jongh en om diverse redenen heeft hij zeer bewust zijn keuze op „The Crooked Ladder” laten vallen.

Het theater is überhaupt een machtig middel om een volk te helpen bij haar zoeken naar eigen identiteit en dan spreekt het voor zich, dat hierbij toneelstukken van lokale schrijvers van essentieel belang kunnen zijn. „The Crooked Ladder” heeft als thema de onafhankelijkheid van de

Reacties op PSD-manifest

WILLEMSTAD — De voorzitter van de MAN de heer D. Martina gaf vanmorgen desgevraagd in een commentaar aan de Amigoe te kennen — dit n.a.v. het PSD-manifest waarin gepleit wordt voor een onafhankelijk Curaçao — dat de PSD als regeringspartij niet in Holiday Inn hun misnoegen moet uitspreken over de beleidsdaden van de MEP, maar dit moet doen in het Fort, dus in de regering en in de Staten.

Bovendien, zo vervolgt de leider van de MAN, moeten zij (PSD) de Curaçaoese bevolking inlichtingen over die beleidsdaden die de bevolking hebben benadeeld. Zo merkte de heer Martina op dat er grote stagnatie is gekomen bij het onderwijs en dat het niet zeker is dat de opleiding voor leerkrachten in augustus a.s. doorgaat.

Er kan zelfs van stagnatie gesproken worden bij de landcursussen in de buurtcentra. Daarover bestaat er grote onzekerheid. MAN gelooft niet dat politici die 20 jaar lang nooit gesproken hebben over de onafhankelijkheid, laat staan het volk hebben voorbereid, serieus genomen kunnen worden in deze zaak. Aldus de leider van de MAN.

Henry Gougon geeft karate voor Totolica

WILLEMSTAD — Op Koninginnedag, aanvang zes uur 's avonds, zal op het centrecourt van het CSC aan de Chuchubiweg te Cas Cora, een demonstratie worden gehouden door derde dan, Henry Gougon. De opbrengst van deze avond is voor TOTOLICA. Volwassenen betalen vijf gulden, terwijl kinderen voor twee gulden dit spectaculaire evenement kunnen meemaken.



Ter gelegenheid van de "Dag van de Arbeid" op woensdag, 1 mei 1974, zal de Minister van Arbeid en Sociale Zaken, de heer Drs. R. F. McWilliam, op deze dag om 21.30 uur via Tele-Curaçao het woord richten tot de bevolking. Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met de lokale radio-omroepstations.

Na ocaŝion di "Dia di Obrero" djarason 1 di mei 1974 Minister di Labor y Asuntonan Social Sr. Drs. R. F. McWilliam pa 9.30 ora di anochi lo dirigí palabrá na pueblo via Tele-Curaçao. E transmission aki lo ta en cadena coe radionan local.



NU VOOR DE A.S.VRUE DAGEN!

De nieuwe mode in:
GEBORDURDE GUAYABERA'S
GUAYABERA'S IN POLYESTER

Alle maten — de allernieuwste modellen.
SPORTHEMDEN en gekleurde hemden
SWEATERS — SOKKEN anti-transpiratie
BROEKRIEMEN — DASSEN
ZAKDOEKEN lichte en donkere kleuren

BIKINIS en T-shirts in verschillende kleuren
ZWEMBROEKEN
CABANAS SETS CATALINA
BERMUDA'S

REISTASSEN — BEAUTY CASES
KOFFERS in 7 verschillende kleuren

CASA LEON

Breedstraat 98 Otrabanda, Telefoon 24815 en 25566
Voor elke smaak en elke beurs Uw zaak!

WEST-END

MAANDAG — DINSDAG 7 & 9 p.m.
Wij gaan door met Chinese films.

"INFERNAL STREET"
YUI TING LUNG —
CHO JIAU

Met Karate en Judo verdedigde
hij zich.
f. 2. — f. 1.25. In het Engels.
Boven 18 jaar.

WOENSDAG 7 & 9 p.m.
"ZWOELE ZOMERNACHTEN"

PATRICE PASCAL —
NICOLE AVRIL
Hartstochtelijke gegevens zonder
concessies.

Frans, Hollandse tekst.
f. 2. — f. 1.25 Boven 18 jaar.

DRIVE-IN

TELEFOON 35750

MAANDAG 29 OM

7.15 & 9.15 N.M.

Opnieuw in roulatie de film die
altijd succes boekte, in KLEU-
REN. Met de beroemde acteurs:
CARL MOHNER —
LOREDANA MUSCIAC —
GIANCARLO SBRAGIA in:
"THE FALL OF ROME"
(DE LAATSTE DAGEN VAN
ROME)

Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 —
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 30, WOENSDAG 1
OM 7.15 N.M.

WALT DISNEY presenteert een
kleurrijke film, voor jong en
oud. Vol vaart en vrolijkheid.
"101 DALMATIANS"
(LA NOCHE DE LAS
NARICES FRIAS)

ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00
KINDEREN Fls. 1.00

DINSDAG 30, WOENSDAG 1 OM
9.15 N.M.

De lang verwachte film in
KLEUREN. Komt U de beste
zangers aller tijden horen en
zien.

(EL OCASO DE UNA
ESTRELLA)

Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50 —
BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 2 OM
7.15 & 9.15 N.M.

"THE LAST SUMMER"

CINELAN

MAANDAG 29

7.15 & 9.15 N.M.

Een spannende CHINE-
KLEUREN. Met de
acteurs: LEE KWANG
CHANG HU LEE
JENNY HUANG
"NOTORIOUS"
In het Chinees
met Engelse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 —
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 30 OM 7.15 N.M.

Een geestige film in KLEUREN.
Een film voor de hele familie.
ANN MARGRET
VITTORIO GASSMAN
"THE PROPOSAL"
(MET DE HIPPIES
OP STAP)

Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 —
KINDEREN HALVE ENTREE

DINSDAG 30, WOENSDAG 1 OM
9.15 N.M.

COLUMBIA PICTURE
teert de grootste film
tijden, bekroond met
OMAR SHARIF
PETER O'TOOL
ALEC GUINNESS
ANTHONY QUINN

Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 —
BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 1 OM 7.15 N.M.

De vriend van jong en oud.
TARZAN, de vriend der dieren.

"TARZAN AND THE SHE DEVIL"

Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 —
KINDEREN HALVE ENTREE

DONDERDAG 2 OM 7.15 & 9.15 N.M.

"LAST OF SHEPHERD"



ALLES VOOR DE BABY

La Aurora n.v.
HEERENWEG 100 PRINSENSTRAAT

Por viaje se vende

Residencia: fl. 55.000.—
Aparte: mas todo tipo de muebles y artefactos electricos.
Informaciones: Telefono 36370, Reigerweg 30



OFFICIELE MEDEDELING

MAATREGELN IN VERBAND MET DE OFFICIELE OPENSTELLING VAN DE
"KONINGIN JULIANA DER NEDERLANDEN" OP DINSDAG 30 APRIL 1974
(Aanvang 11.00 uur aan de Pundazijde)

VERKEERSMAATREGELN

Vanaf 08.00 uur tot 13.00 uur is de brug "Koningin Juliana der Nederlanden", zowel aan de Punda- als aan Otrabandazijde afgesloten voor het verkeer.

Degenen die zich naar Punda willen begeven kunnen dit doen via de Fokkerweg - Kerkhofweg - Berg Altena - Julianaplein - Abraham de Veerstraat - De Ruyterkade, danwel via Salinja.

Degenen die zich naar Otrabanda willen begeven, worden geadviseerd rond het Schottegat te rijden.

PARKEERMAATREGELN

Voor degenen die de plichtigheid van de opening van de Brug willen bijwonen, zijn staanplaatsen gereserveerd op de zuidelijke rijbaan aan de voet van de Brug (Pundazijde). Parkeergelegenheid is aanwezig op het gedempte gedeelte van het Waigat, vanwaar men zich te voet via de oprit Scharloo naar de staanplaatsen begeeft.

GENODIGDEN

Voor de genodigden is parkeergelegenheid op het terrein van Tele-Curaçao, hetwelk te bereiken is vanuit de richting Fokkerweg, over de St. Anna-boulevard via de afslag leidende naar Tele-Curaçao/Fort Nassau.

ALGEMEEN

Het publiek wordt verzocht achter de dranghekken op te stellen en het overige gedeelte van de zuidelijke rijbaan vrij te laten. De aanwijzingen van de Politie-diensten bereidwillig te worden opgevolgd.



DEPARTEMENT SOCIALE- & ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- & Economische Zaken maakt bekend dat als gevolg van een stijging van de vrachttarieven van cement (portland), merken "Caribe" en "Coro", de verkoopprijzen, geldende uitsluitend voor het eiland-gebied CURAÇAO, ingaande 26 april 1974, als volgt zijn vastgesteld:

merk "CARIBE"

Aannemer	:	f. 3,65 per sak (42,5 kg netto)
Consument (Partikulier)	:	
bij kontante betaling	:	" 3,80 per sak (42,5 kg netto)
op krediet	:	" 4,00 per sak (42,5 kg netto)

merk "CORO"

Aannemer	:	f. 3,85 per sak (42,5 kg netto)
Consument (Partikulier)	:	
bij kontante betaling	:	" 4,00 per sak (42,5 kg netto)
op krediet	:	" 4,20 per sak (42,5 kg netto)

De Directeur,
Drs. Th.G.M. Tjissen.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

On Tuesday April 30th.
and Wednesday May 1st.
The Penthouse will be closed



PAS ONTVANGEN Freezers

vanaf 15.20 en 25 cu. ft.



Siorweg 5 - tel. 43829-44395
Prinsenstraat 69 - tel. 13659
Breedstraat (Q) 175 - tel. 28963

HUIS

te koop

3 Slaapkamers, 2 badkamers, meidenkamer en bad op eigendomsgrond.
Direkt leeg te aanvaarden.
Tel. 37157 of 37374



Costa Line

Afvaarten naar Europa ex La Guayra:

SCHIP	LA GUAYRA	FUNCHAL	LISBOA	BARCELONA	GENUA	NAPOLI
CARLA C	8 Mei	16 Mei	17 Mei	—	22 Mei	21 Mei
EUGENIO C	29 Juni	5 Juli	6 Juli	8 Juli	9 Juli	10 Juli
FREDERICO C	6 Sept.	13 Sept.	14 Sept.	16 Sept.	18 Sept.	17 Sept.
FREDERICO C	13 Oct.	20 Oct.	21 Oct.	23 Oct.	25 Oct.	24 Oct.

VOOR ALLE INFORMATIE EN RESERVERINGEN
VERZOEK UW REISAGENT TE RAADPLEGEN
OF DE VERTEGENWOORDIGER
BOINAIRE TRADING CO.
GOMEZPLEIN 7 — Tel. 12580



CINE-RIO

MAANDAG 29 OM 8.00 N.M.

Een spannende WESTERN in KLEUREN.

CARRADO PANI —
ANTONIO SALINES:
"BRENG-ZE OM
EN GA HEEN"
(KILL-HIM)

Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00 —
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 30, WOENSDAG 1
OM 7.00 N.M.

Een aktieve film in KLEUREN.
Met: MITCHEL LEMOINE —
MARGRET KEIL:
"THREE GIANTS OF THE
ROMAN EMPIRE"

(TERUGKEER VAN DE STERKSTE
MANNEN TEN WERELD)
Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 1.00
KINDEREN Fls. 0.50

DINSDAG 30, WOENSDAG 1
OM 9.00 N.M.

Een spannende film. Het gevecht
van de Noormannen tegen hun
vijanden.
CAMERON MITCHELL —
ALICE ELLEN KESSLER in:
"DE NOORMANNEN
KOMEN"

In het Italiaans met
Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00 —
BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 2 OM 8.00 N.M.

"JOHNNY HAMLET"

Speedwriting TYPEN

vandaag inschrijven bij

L. E. M. N.V.

(Leercentra Efficient
Middenstandsonderwijs)

Curaçao: 12640 - 23673

EXTRA

En na het behalen van het
diploma een gratis charmé opleiding
van 3 maanden bij NANCY
TAYLOR op Curaçao ter waarde
van f. 60.—

DAMES,

we zijn even met vakantie
tot 9 mei
en vanaf 10 mei zijn wij
weer gaarne tot Uw dienst!

Schoonheidsalon Sano

Soucia
v. Engelenweg 21A

ROXY

MAANDAG 29 OM 7.15 N.M.

DINSDAG 30 OM 7.15 N.M.

DAG 1 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van de
daadfilm sinds "THE
FATHER" in

TECHNICOLO
ANTHONY QUINN
FREDRIC FORRE

"THE
DON
IS
PEAR"

"THE
CRIME
WAR"

(EL DON HA MUE)

Engels.
ENTREE: BALCON
BENEDEN Fls. 2.00
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 30 OM 7.15 N.M.

WALT DISNEY present
aardige film, in KLEUREN.
Met: DEAN JAGGER
"\$1.000.000 D.U."
(MILLONAIRES)

Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 —
KINDEREN HALVE ENTREE

WOENSDAG 1 OM 7.15 N.M.

Een muzikale film in KLEUREN.
Een film voor familie.
EVANGELINA SALA
JORGE BARRETO
"EN UN PLAYA JUAN
AL MAR"

In het Spaans
ENTREE: Fls. 2.00 —
KINDEREN HALVE ENTREE

DONDERDAG 2 OM 7.15 & 9.00 N.M.

"SCARECROW"

El Gordito de
brengt
Mascotas
CONEY ISLAND
permanently open
Only watch

Softballuitslagen

WILLEMSTAD - Behalve Tigres-Moscos Antillanos haalden alle softballwedstrijden gespeeld in het kader van de lokale kampioenschappen op zondag de laatste (7) innings binnen anderhalve uur. In de eerste wedstrijd wist de teamploeg van Wabi Bala Modu Klop het negental van Rising Trotters vijf innings lang aardig in bedwang te houden. De Trotters startten hun offensief in de derde inning met een "two run homerun" van Oehlers waarmee de ploeg op 2-0 kwam.

Hierop reageerde Wabi Klop met één run in dezelfde inning. In de vijfde slagbeurt scoorden beide ploegen eenmaal. Over de laatste adem bleek tenslotte toch Rising Trotters te beschikken door in de laatste twee innings nogmaals vier man over de thuisplaat te zenden: 7-2. Winnende pitcher werd Elgio Thielman;

D. Meulenbroek naar Curacao

BEATRIXLUCHTHAVEN - "Dit is een ongewoonlijk eiland," zo verklaarde de secretaris penningmeester van de HORECA Nederland dr. E. Meulenbroek toen hij na een week Aruba met zijn echtgenote voor enige dagen naar Curacao vertrok.

De laatste dagen van zijn bezoek heeft hij nog de nodige contacten kunnen leggen en had ondermeer een gesprek met de heer R. van Dijk van Aruba Agencies, een van de grootste leveranciers aan hotels op Aruba. Zaterdagavond was het echtpaar Meulenbroek de gast van Sheratonhotel, waar manager Jo Jansen de gasten het een en ander van het hotel vertelde en kennis liet maken met de uitstekende service. De heer Meulenbroek vertrok met een schat van gegevens over Aruba die hij na terugkeer in Tilburg voor de nodige bladen waarin hij regelmatig schrijft zal verwerken. Hij blijft tot vrijdag op Curacao en nam zijn intrek in Hotel Frommer.

Basketbalselectie naar Venezuela

ORANJESTAD - Op uitnodiging van het Instituto Pedagógico van Caracas zal de heren basketbalselectie in het weekend van tien mei een bezoek aan Venezuela brengen en daar tegen drie top basketbalteams de strijd aanbinden, kampioen van Venezuela Universidad de Carabobo, subkampioen Universidad de Simon Bolivar en Instituto Pedagógico. De wedstrijden beginnen vrijdag tien mei in Valencia a) Inst. Ped. vs Aruba; b) Carabobo vs Simon Bolivar. Zaterdag elf mei spelen verliezers tegen elkaar van de wedstrijden van vrijdag en tenslotte de winnaars van vrijdag. De Aruba basketbalbond heeft plannen een L.A.V. toestel naar Caracas te charteren, waardoor de prijs aanmerkelijk lager wordt dan de gewone vlucht naar Venezuela. Het gezelschap vertrekt vrijdagmorgen om zeven uur en keert zondagavond op Aruba terug. Geld en paspoorten moeten voor zes mei klaar zijn. Zij die mee willen reizen kunnen contact opnemen met Frank Zaandam telefoon 1225, Tommy Pieters 3065 of 1495 en Winston Ahijp telefoon 3818.

Reeds 60 man voor boulevardloop

ORANJESTAD - Voor de boulevardloop welke morgenmiddag om zes uur 's ochtends start zijn reeds 60 mannen uit de Aruba Atletiekbond in samenwerking met OSBO maritiemkazerne en politie, onder auspiciën van de Oranjerij Aruba, besteld op een groot belangstelling. Tot gistermiddag had zich reeds over de zestig man gemeld, waarbij 60 jaar de burgers in de meerderheid van de maritiem zijn. Voor de eerste tien binnelkomende stelde de Oranjerij verrijking prijzen beschikbaar ter wijl voor de eerste drie binnelkomende veteranen - deelnemers boven veertig - Harry Jansen van de Sportclub Aruba (65) de algemene leiding ook dit jaar weer op zich nam, eveneens prijzen beschikbaar stelde. Het vertrek wordt verzocht morgenmiddag om zes uur 's ochtends en rekening geleid te houden dat L.A.V. deze boulevardloop het vertrek op de boulevard gestrekt zal zijn; men wordt verzocht de aanwijzingen van de politie op te volgen.

Ged. Rigaud sprak in Miami over toerisme

de verliezer: Van Heiningen. Beste slagman bij RT was Wendell Bernardus (3-3); voor Wabi Klop waren het R. de Leer en E. Christiaan, beiden met één hit uit drie slagbeurten.

Het duel tussen Malta Amstel en Pichingolo werd na een spannende strijd met 6-5 gewonnen door eerstgenoemde ploeg. J. Misia resulteerde in de winnende pitcher terwijl Z. Geerman de verliezer werd. Beste batters: J. Daantje van Amstel met 3-2 en de gezusters S. Klerck (Pichingolo) beiden met 4-2. Malta Amstel liet 5 hits noteren, vier minder dan Pichingolo dat 9 honkslagen volgde. MALTA AMSTEL: 1 0 1 0 2 2 0; PICHINGOLO: 0 0 3 3 0 0 0.

In de derde wedstrijd waar wederom twee herenploegen tegen elkaar uitkwamen, wist Tigres een gemakkelijke 10-1 zege te behalen op Moscos Antillanos. M. Jansen resulteerde als winnende pitcher. Het pleit was na twee innings beslecht toen Tigres een beslissende 9-0 voorsprong nam. Tigres sloeg tien hits en beging 3 veldfouten; Marcel Felipa was de beste batter met 3-3. Voor Moscos Antillanos werd het heuvelwerk verricht door S. Anthony. Het duel werd na de zesde inning gestaakt.

Blue Bells maakte het Paradijs in de vierde en laatste wedstrijd bijzonder moeilijk; het werd alsnog een krappe 4-3 zege voor de dames-subkampioene van Curacao. I. Emerilla resulteerde als winnende worpster terwijl A. Serrano vesttoek.

Paradijs sloeg 7 hits en beging 1 error; Blue Bells had er respectievelijk 3 en 2. Aan slag werden de beste resultaten geboekt door A. Leander (Paradijs) met 2-2 en O. Lavies (B.B.) eveneens met 3-2. Omayra Lemes van Paradijs sloeg een homerun. Het scoreverloop was als volgt: BLUE BELLS: 0 0 1 0 2 0 0. PARADISE: 1 1 0 1 1 0 0.

WILLEMSTAD - Gedeputeerde van Toerisme, S. W. Rigaud heeft zaterdag in Miami deelgenomen aan een paneldiscussie over het toerisme in het Caribisch gebied. In het panel hadden behalve de heer Rigaud zitting de burgemeester van Miami Beach, Chuck Hall, een vertegenwoordiger van de scheepvaartmaatschappij Norwegian Caribbean Shipping en vertegenwoordigers van Intercontinental Hotel Corporation en Jamaica Airlines.

Het panel werd gehouden tijdens een conferentie van de Internationale federatie van Travel Women Clubs. Gedeputeerde Rigaud wees in zijn bijdrage op de sterke groei van het toerisme in het Caribisch gebied. In 1973 bedroeg het aantal toeristen in dit gebied zes miljoen, een half miljoen meer dan in 1972. De heer Rigaud merkte op dat het kwaliteit van het produkt dat de toerist wordt aangeboden van wezenlijk belang is voor de ontwikkeling van het toerisme. Wij willen dat onze hotels, recreatie-faciliteiten en service de beste zijn. Wij moedigen onze burgers aan om vriendelijk te zijn en behulpzaam t.o.v. toeristen omdat dat hun eigen belang is.

De heer Rigaud zei tenslotte dat de eilandelijke overheden verantwoordelijk zijn voor de verbetering van de infrastructuur zoals in de vorm van betere luchthavens, meer hotels, goede wegen enz. Voorts moet de ontwikkeling van het toerisme samenhangen met de bevordering van de eigen cultuur. Toerisme, o.k. maar niet ten koste van de lokale cultuur en tradities, aldus de gedeputeerde.

WALL STANDARDS AND SHELL BRACKETS

BY



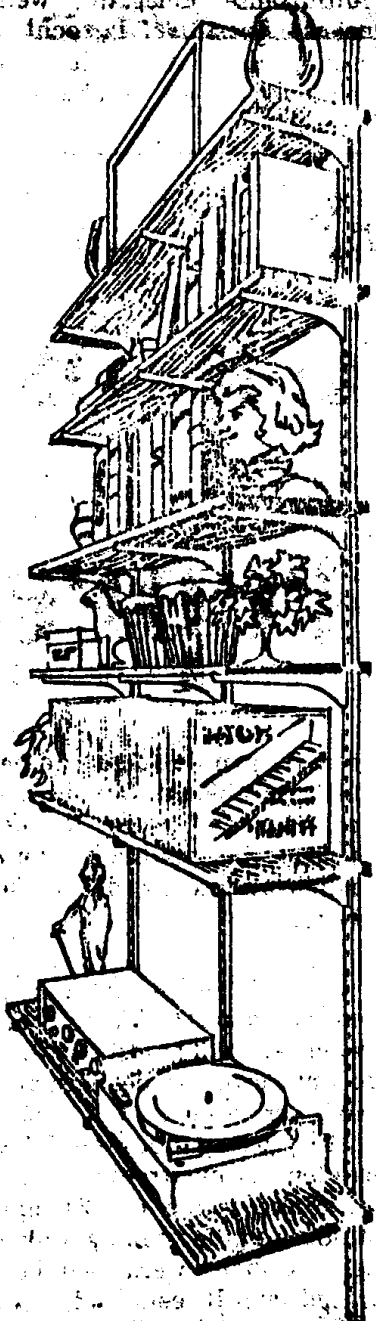
GIVE YOU SHELVES LIKE THESE IN MINUTES!

Transform any bare wall into an attractive shelving unit. Ideal for the recreation room.

Shelf brackets are adjustable. Makes re-arranging simple.



Wide selection of sizes and finishes now at



"Mr. G. K. Gansel Scholbestuur" roept sollicitanten op per 1 september 1974 voor de betrekking van

2e adjunct-directeur

aan de Lagere Technische School, te Brakkeput "Martinus de Porres"

Vereisten:

Het bezit van een volledige bevoegdheid als leraar bij het Lagere Technisch Onderwijs en minstens schoolverlof. De sollicitanten dienen zich op verzoek van het Schoolbestuur te laten interviewen aan een Psychologische Inst.

Sollicitatie alleen schriftelijk te richten aan: G. K. Gansel Scholbestuur, Afd. de Voorzitter 12, april 13 mei 1974

BEST WISHES FOR A SAFE AND HAPPY LABOR DAY



TO ALL WORKERS IN OUR COMMUNITY

AND

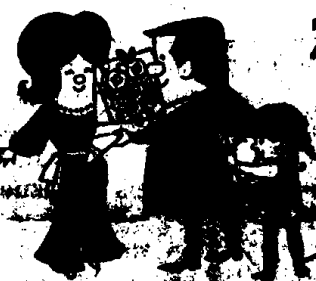
LAGO WORKERS IN PARTICULAR

FROM:



LAGO OIL & TRANSPORT COMPANY, LTD.

NEEMT DEEL AAN DE MOEDERDAG ADVERTENTIE PRIJSVRAAG ZESHONDERDVIJFTIG GULDEN



aan prijzen

Let op Amigoe van 3 mei.

GEEF MOEDER OP MOEDERDAG EEN GESCHENK DAT U KREEG IN DEZE PRIJSVRAAG.

TE KOOP wegens overcomploit **HONDA 350SL** 4 maanden oud, in staat van nieuw!

Telefoon: 77113.

HULDE AAN ONZE JARIGE KONINGIN JULIANE Dat Zij nog lang moge leven.

Abram Capello

OFFICIELE MEDEDELING

MAATREGELEN IN VERBAND MET DE MILITAIRE PARADE OP DINSDAG, 30 APRIL 1974 (Aanvang 09.00 uur op Pietermaai)

VERKEERSMAATREGELEN

A. Vanaf 07.30 uur tot na afloop van de parade (10.00 uur) zal de binnenstad Punda voor het rijdend verkeer zijn afgesloten. Vanaf 08.00 uur tot 13.00 uur zal de Koningin Julianabrug voor het verkeer zijn afgesloten in verband met de officiële openstelling van deze brug. Vanaf dit tijdstip zal verkeer slechts mogelijk zijn over de Abraham de Veerstraat - Dampelstraat - De Huyterkade met de mogelijkheid Cornelis Berchplein (oostelijke richting) dan wel richting Handelskade. Degenen die de Handelskade oprijden, worden over de brug "Koningin Emma der Nederlanden" naar Otrabanda gedirigeerd. Men dient er echter rekening mee te houden dat deze brug na 09.00 uur op ongeregelde tijden voor het landverkeer gesloten zal zijn.

B. Vanaf 07.30 uur tot na afloop van de parade zal de Brug "Koningin Emma der Nederlanden" voor het verkeer uit Otrabanda zijn afgesloten, met uitzondering van auto's van autoriteiten en gepoogden met vooruitbijet.

C. Vanaf 07.30 uur tot na afloop van de parade komen de autobushaltes op het Hendrikplein te vervallen. De voormalige bushalte op de zuidelijke rijbaan van de Dampelstraat bij het Postkantoor is dan tevens sluitende.

PARKERMAATREGELEN

Nietgeparkeerd zal mogen worden vanaf 00.00 uur:

1. In de Braderstraat (P).
2. Op het Juliana-plein en wel op het gedeelte t/o Botica Juliana.
3. Op de parkeerplaatsen ten zuiden van het Cultuurcentrum (Openbare Leesbibliotheek).
4. Op het parkeerterrein Pietermaai-plein (naast Cinelandia).
5. Op het Hendrikplein.
6. Op de parkeerplaatsen rond het Wilhelmijnapark.
7. Op de Pietermaaiweg in zijn geheel.
8. Op de Marktstraat tussen de Pfinzenstraat en de Pietermaaiweg.

Degenen die tussen 07.30 en 10.00 uur in Punda moeten zijn, kunnen hun auto's parkeren in de omgeving van het Postkantoor en het Weigert.

GENODIGDEN

De genodigden kunnen hun auto parkeren op het Pietermaai-plein. Uit de richting Julianaplein komende kunnen zij het parkeerterrein bereiken via de Bakkerstraat. Uit de richting Otrabanda komende kunnen zij het parkeerterrein via Plaza Piar - Waterfontein - Hendrikplein en bij Cinelandia linksaf het parkeerterrein op.

De genodigden worden verzocht uitsluitend te komen op 30 april 1974. Vanaf 07.30 uur worden zij bij de politie afgeleverd en overgelaten op verzoek van hun uitoefeningsscheur.

ALGEMEEN

Het publiek wordt verzocht de rijweg, alwaar de militaire troepen staan opgesteld, of waarover zij marcheren, geheel vrij te laten en achter de afzettingen te blijven. De aanwijzingen van de Politie dienen bereidwillig te worden opgevolgd.

FISHER FISHER

geven nog steeds de BOVENTOEGANG

Zie onze etalage

La Bon

Funder FISHER-DE

Boutique Dames, de n ROKKEN BLOES zijn aangek Ze zijn zeer kantoort en voor Haast Goedeweg bij

E. C. DE BRAN tandar

AFWEZ

van 29 april met 13

SPOEDGEVA tandar HALVAX en VO

WAARSCHU

De commandant nerskazerne Suffi kend dat op don 1974 van 07.00 schietoefeningen gehouden op WACAO. Onveilig 1000 meter uit de id gebied en om

Now annou

The only MATRIX (nd mechi



The Victor Series nic Calculators are American research turing skill. They top calculators advantages of spe of electronics and of operation and proof of electrome ing calculators. The plete family of vaying features and models have a super motor that runs activated for printing

For further inform demonstration

Roku Office

Gaftweg 3 - Phons

TE KO

CHEVRO

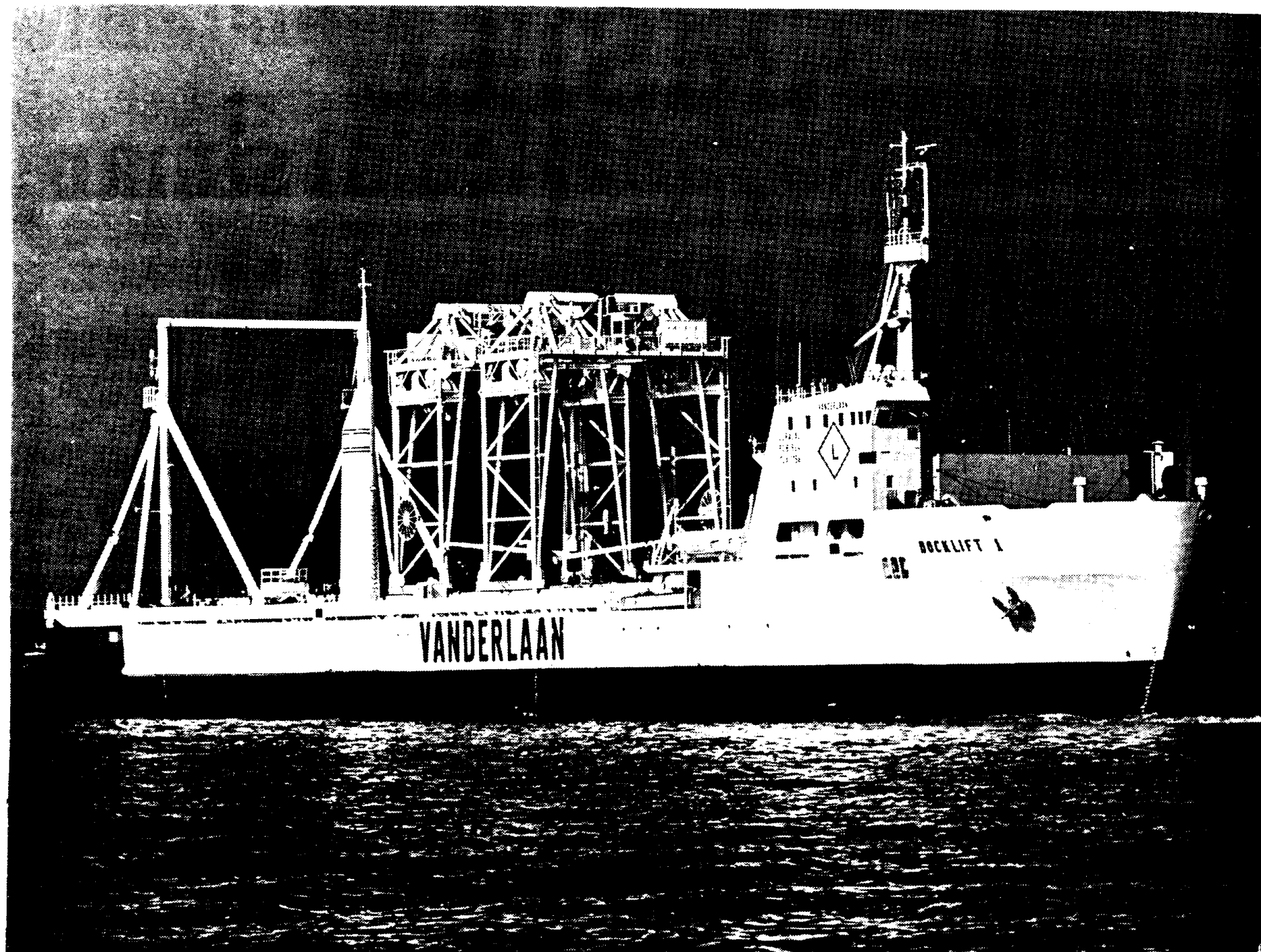
Malibu 19

4 deurs

3500 cc

**Algemeen streven: "Lokaal baseball
meer populair maken bij bevolking"**

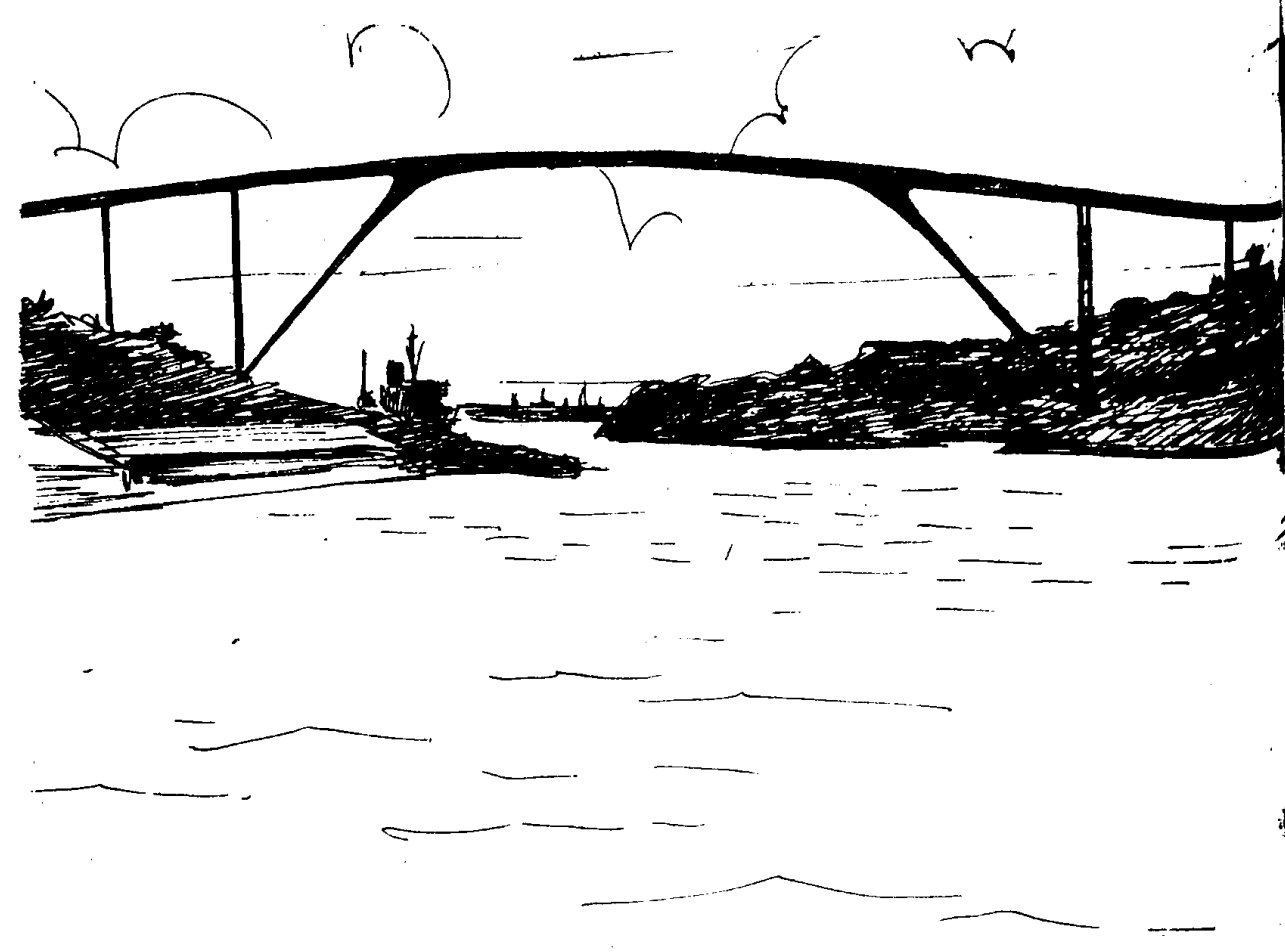




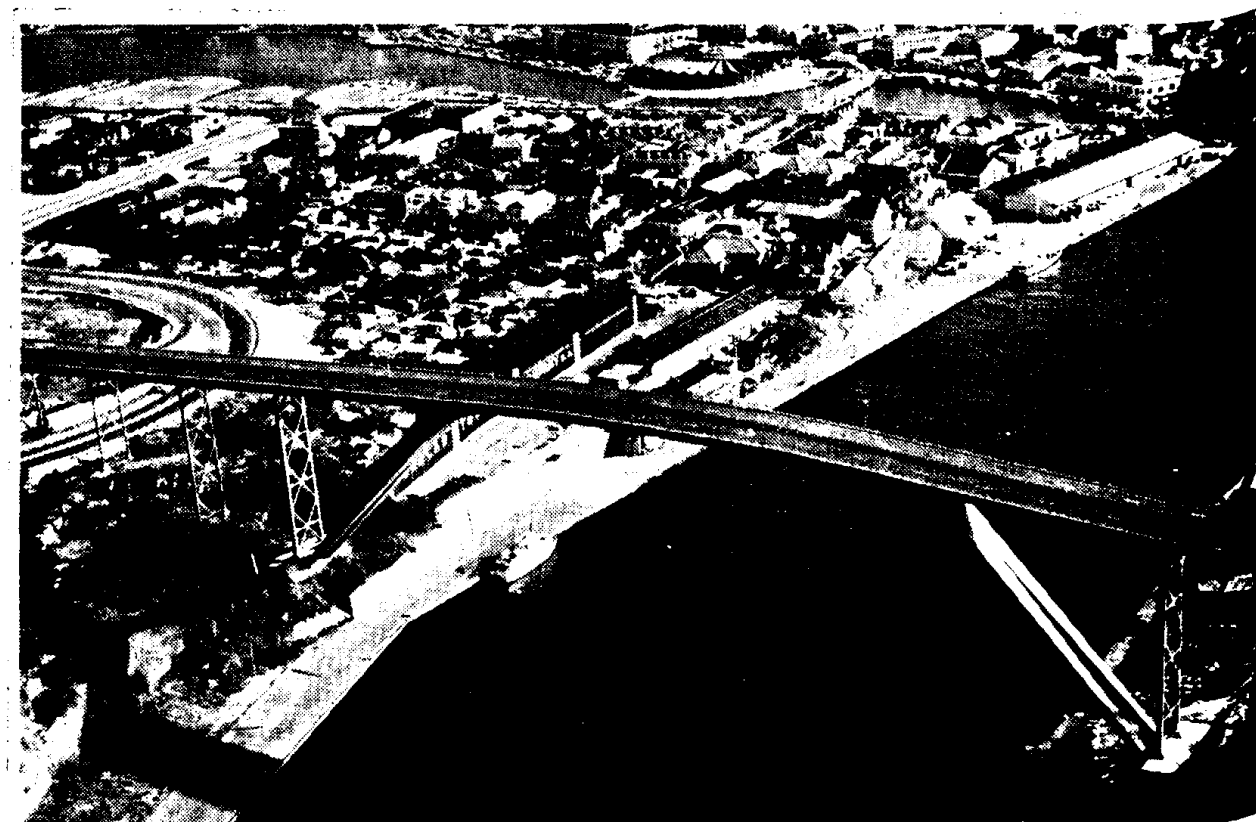
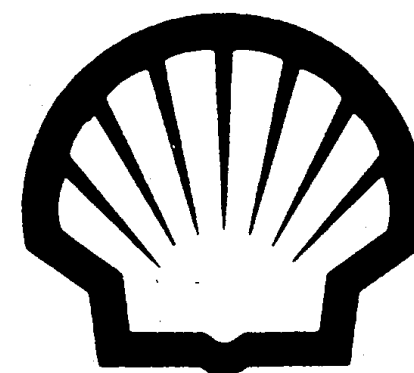
Onze Hartelijke Gelukwensen aan de Antilliaanse bevolking bij de officiële opening van de nieuwe brug

De brugstukken voor de oeververbinding over de St. Annabaai werden verscheept door:

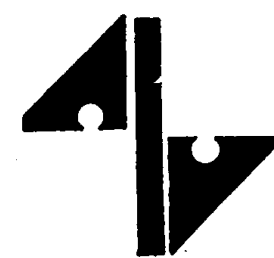
**VAN DER LAAN SHIPPING & TRADING
(Antilles) INC.**



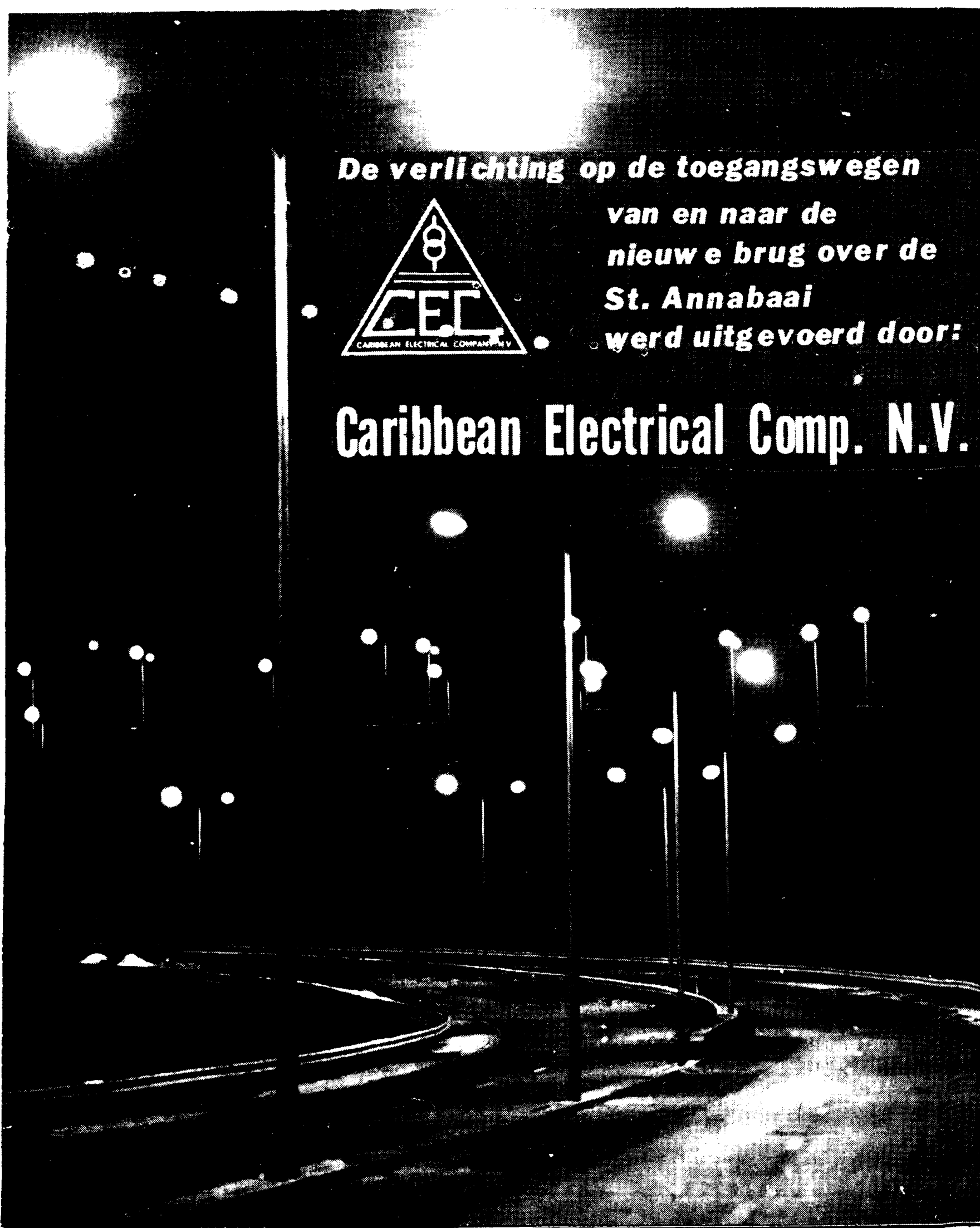
**Pabien,
Korsow!**



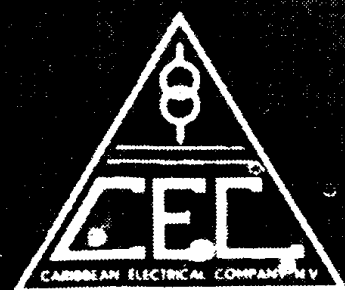
**Het was ons een genoegen
aan het brugproject
te hebben mogen medewerken**



albo n.v.
NEDERLANDSE ANTILLEN



**De verlichting op de toegangswegen
van en naar de
nieuwe brug over de
St. Annabaai
werd uitgevoerd door:**



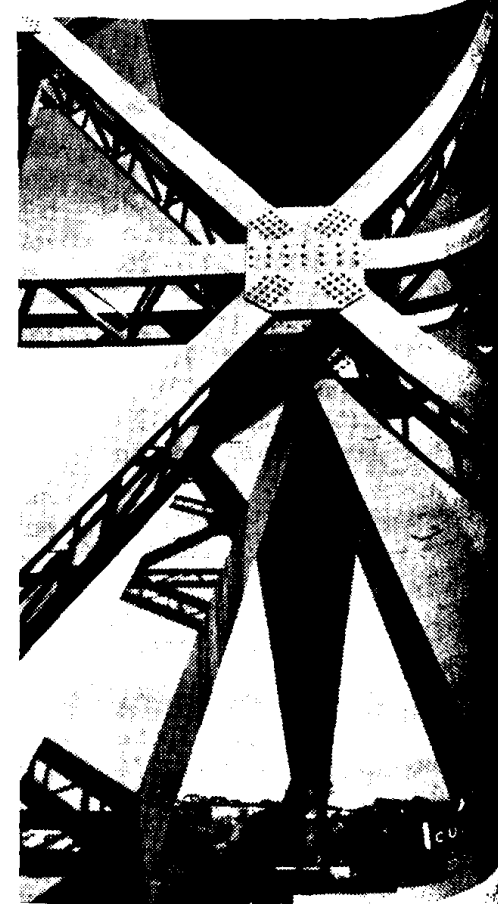
Caribbean Electrical Comp. N.V.

Met de officiële opening
van de nieuwe brug,
wordt de noodzaak van
een vaste oeververbinding
des te meer beklemtoond.



S.E.L. MADURO & SONS INC.

Opgericht 1837



**ONZE
NIEUWE BRUG**

ANDEL IN BEGIN EGEN BRUGPLAN

Uiteindelijk project dateert uit 1946

Geschiedenis van de brug

WILLEMSTAD. — Het besluit van directeur mr Jacob Beck in 1868 om ook de Otrobanda-zijde van de St-Annabaai te laten open heeft een stad doen ontstaan, welke door de ingang in tweeën is gedeeld. Daarvoor was dit niet het geval. De Nederlandse vestiging op Curaçao was het Vijgeboom- en het Schottegat, eigenlijk een retranchement. Men ging men wonen aan de oostzijde van de St-Annabaai, die in 1868 vormde (waarvan het woord Punda), een klein stadje dat niet veel verder uitstreekte dan waar nu de Columbusstraat is. In 1875 werd de haven van Curaçao opengesteld, in 1885 kwam de haven onder de Coymans. De welvaart begon toe te nemen en de beter gesitueerden gingen buiten wonen. Een van de personen van Curaçao, Jan Doncker, woonde op Altena. Na zijn dood wilden er ook mensen op Otrobanda gaan wonen, maar dit Compagniesgrond was konden particulieren er zich niet vestigen. Er lagen plantages. Kortijn, nu midden in de stad, was een plantage.

met 1e en 2e klasse en een aparte afdeling voor dames.

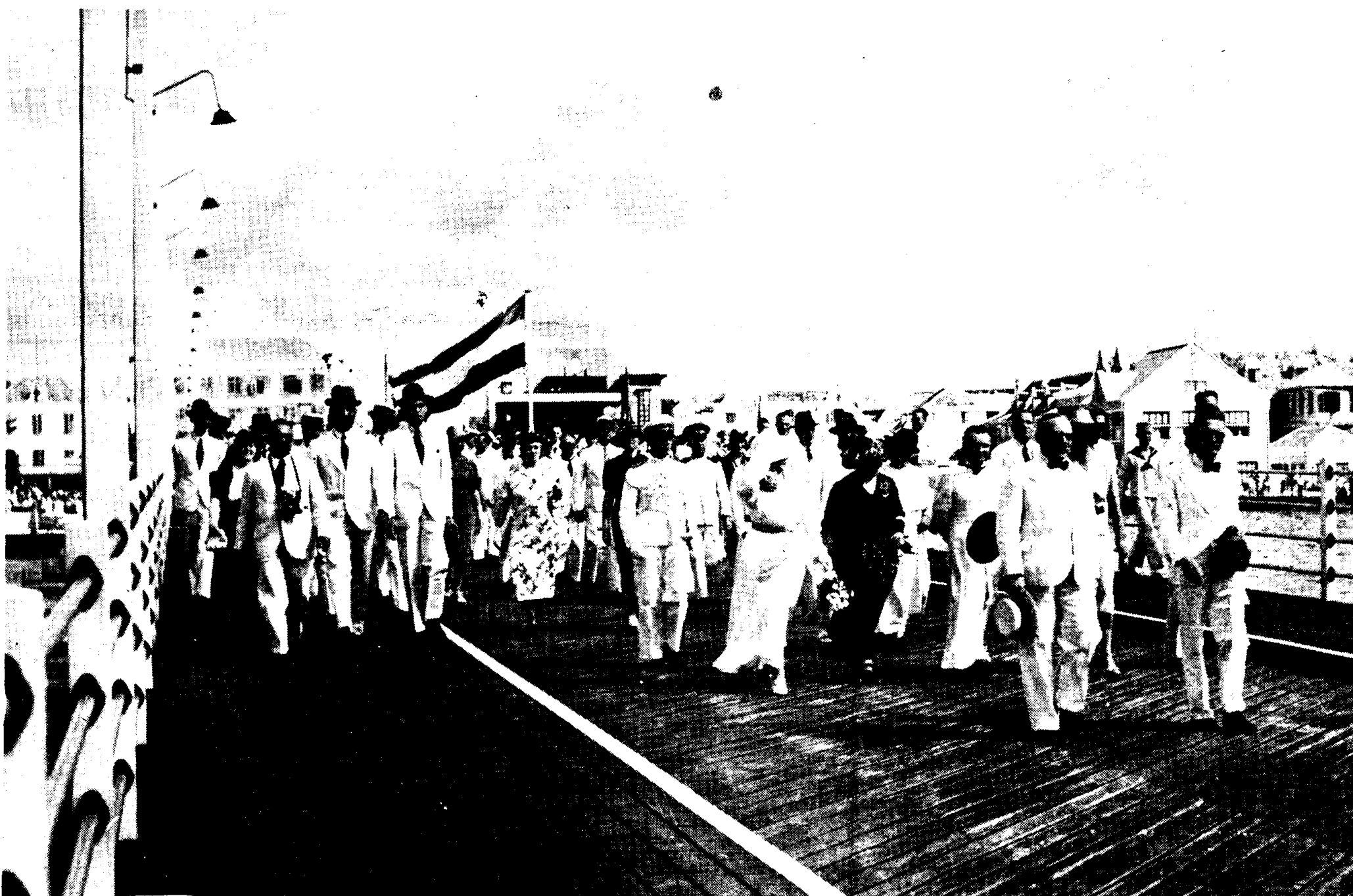
In 1886 geraakten de stoomponten wegens defect buitendienst. De Noordamerikaanse consul op Curaçao Leonard B. Smith vroeg hierop aan gouverneur Nicolaas van den Brandhoff een brug te mogen bouwen. Het heeft geruime tijd geduurd eer Smith de toestemming kreeg, maar in mei 1887 werd hem toegestaan een schipbrug te bouwen. Op 8 mei 1888 werd zij geopend en Koningin Emmabrug genoemd, nog altijd de officiële naam van de schipbrug.

Het gebruik van de brug kostte twee cents (behalve voor wie barrevoets overstak) per voetganger. Toen



Verkeerskaveling op Otrobanda

Beck, de directeur of gouverneur, stelde daarop voor het terrein Otrobanda te verkavelen. Het plan werd goedgekeurd door de toenmalige gouverneur. Het werd uitgegeven. Hierbij werd bepaald, dat de erop te bouwen huizen, om dat anders bij nader toezicht het westen een vijand niet worden beschooten door de mannen van Fort Amsterdam. De eerste, die zich op Otrobanda vestigden, behoorden de kleine priesters, die tot dan toe in de kleine huizen bij de synagoge waren gehuisd. Dit leidde tot het ontstaan van de huidige St-Annakerk. De Otrobanda bleek enorm in trek. In 1868 was het al aardig volgebouwd. Doordat de kantoren en winkels bleven, ontstond er een drukke verkeerskruising tussen beide stadskernen. Op den duur telde men meer dan honderd pontjes, die op en neer werden al ragen en standen in de stad. Verschillende personen hadden, hadden, in Venetië de adellijke stijl, haar eigen pont, met een "kussen". Er waren "landschap" en "ranke" veerponten. De ponten, waterponten (om water van de plantages over het gat naar Punda te brengen) en de stadsponten. In 1867 is er een oeverovervoeren: vierduizend op den dag. Merkwaardig genoeg werden er 's zondags wel vijfduizend overgevoerd. Er waren destijds twee kerken in de stad, een op Otrobanda en de andere op de Punda-kant. Alle moesten derhalve op de Punda en alle moesten naar Otrobanda. Het was een groot probleem. Het was een groot probleem. Het was een groot probleem.



WILLEMSTAD. — Na de opening van de Koningin Wilhelminabrug in april 1939 wandelde het gezelschap van de Koningin naar Punda. Op de foto ziet men onder anderen de toenmalige mgr Verriet.

WILLEMSTAD. — Na de opening van de Koningin Wilhelminabrug in april 1939 wandelde het gezelschap van de Koningin naar Punda. Op de foto ziet men onder anderen de toenmalige mgr Verriet.

WILLEMSTAD. — Na de opening van de Koningin Wilhelminabrug in april 1939 wandelde het gezelschap van de Koningin naar Punda. Op de foto ziet men onder anderen de toenmalige mgr Verriet.

WILLEMSTAD. — Na de opening van de Koningin Wilhelminabrug in april 1939 wandelde het gezelschap van de Koningin naar Punda. Op de foto ziet men onder anderen de toenmalige mgr Verriet.

in 1910 de eerste auto op Curaçao werd ingevoerd, werd het tarief voor een auto 25 ct. gesteld. De brug werd een goudmijn. Exploitatie en onderhoud kostten in 1910 — een voorbeeld — 1762 gulden, maar aan bruggeld werd 6962 gulden geboord!

In 1927 werd het Punda-bruggehoofd iets naar het zuiden verplaatst. In 1930 nam het gouvernement de brug over. In 1937 werd de brug afgekeurd voor gebruik en vervangen door de tegenwoordige (die 325.000 gulden heeft gekost). Op 19 april 1939 is deze geopend. In 1961 werd de brug iets verplaatst, waarbij twee pontons moesten worden toegevoerd.

Brug of tunnel

Toen na de vestiging van Shell de scheepvaart sterk toenam, opperde gouverneur O. L. Helfrich in 1920

WILLEMSTAD. — Op woensdag 19 april 1939 werd de huidige Koningin Wilhelminabrug officieel geopend door gouverneur Wouters. Op de foto het moment waarop de gouverneur het lint doorknipt. Uit de Amigoe di Curaçao van zaterdag 22 april 1939 lezen wij dat er grote belangstelling bestond voor dit gebeuren. Wereldlijke, geestelijke en militaire autoriteiten waren door de directeur van Openbare Werken speciaal uitgenodigd en voor hen was een plaats gereserveerd aan de aanlegsteiger op Otrobanda. Na een toespraak van ir Ten Brink van Openbare Werken sprak gouverneur Wouters een rede uit waarin hij dank bracht aan de ingenieurs Schoorl en Butot voor de totstandkoming van de brug.

WILLEMSTAD. — De Koningin Julianabrug welke morgen door gezaghebber A. E. Kibbehaar zal worden geopend is een stalen kokerc constructie met een totale lengte van 495 meter. De brug is zeventien meter breed en het hoogste punt van het wegdek bedraagt bijna zestig meter (om precies te zijn 59,21 meter). Aan staal is in totaal niet minder dan 3400 ton in de brug verwerkt. Het ontwerp is van de Nederlandse ir W. J. van der Eb, toentertijd hoofdingenieur bij de afdeling staalconstructies van de directie bruggen van Rijkswaterstaat. Deze ingenieur is ook de geestelijke vader van de bekende Van Brienenoord-brug in Rotterdam.

voor het eerst het idee een hoge brug te bouwen, langs Ararat en Fleur de Marie. Door het ontijdig vertrek van Helfrich is van dit plan nimmer iets gekomen. In 1925 werd een nieuw plan voor een brug openbaar gemaakt in de Amigoe van 18 en 25 juli.

Achtien jaar later publiceerde de Amigoe het tunnelplan van de heren P. A. Stuijvenberg en Frans van Drimmelen, van het waterleidingsbedrijf. Het plan is zelfs aangeboden aan de Staten. Van Stuijvenberg is onder meer architect van het theater West-End, van Cinelandia en van het KNSM-gebouw. Van Drimmelen was assistent bij Van Stuijvenberg.

Het plan was revolutionair. De grond was te hard om een tunnel te boren. De ontwerpers hadden dus besloten op een zogenaamde zinkertunnel, waarvan de ene ingang langs de De Ruiterkade in het Waagat naar beneden zou gaan; de andere liep in het verlengde van de St-Annabaai en ging ongeveer ter hoogte van het Molenplein naar beneden. Met andere woorden: de tunnel lag in L-vorm. De helling zou zeseneenhalf tot negen meter bedragen (minder dan die bij Berg Altena, welke tien meter bedraagt). Er waren twee rijwegen geprojecteerd en de capaciteit was duizend auto's per uur in elke richting bij een onderlinge afstand van tien meter tussen elke twee auto's. Voor voetgangers was een afzonderlijke gang met een capaciteit van tienduizend personen in beide richtingen per uur. De voor schepen overblijvende diepte van het vaarwater zou altijd nog één meter meer blijven dan die van het Panama-kanaal. Het project zou vijf miljoen hebben gekost.

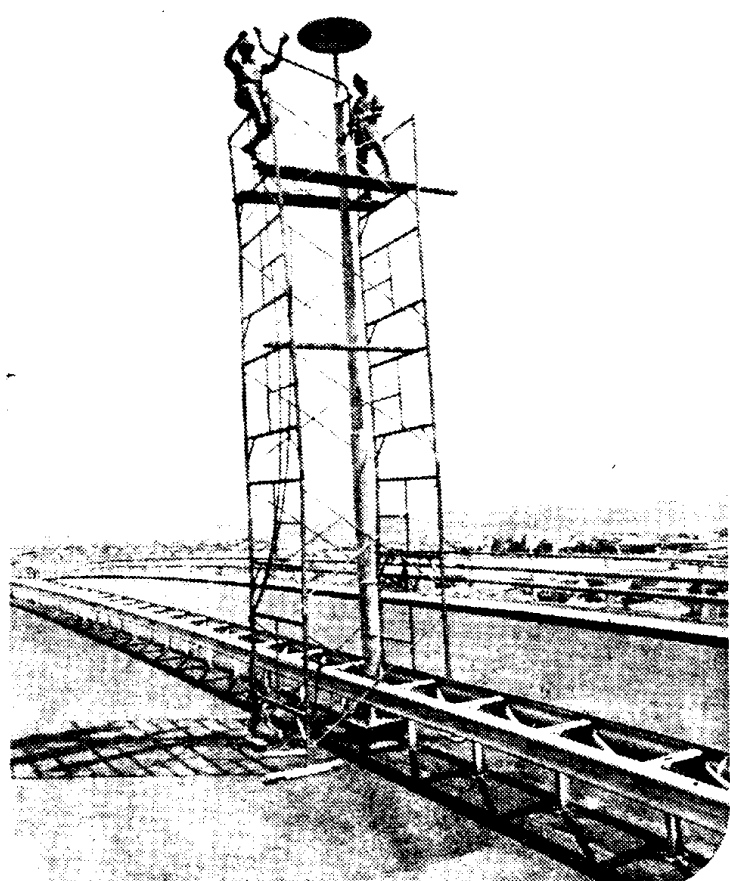
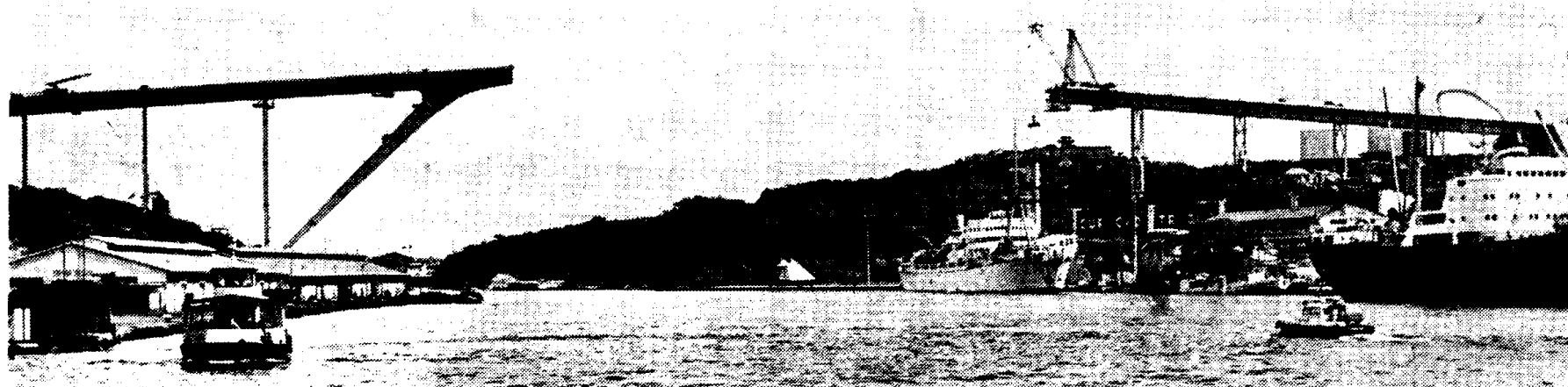
Ir H. de Kiewiet, in 1952 directeur van D.O.W. geworden, heeft in 1959 ook nog een bruggeplan ontworpen, eveneens gepubliceerd in de Amigoe (23 september 1959).

Commissie van 1946

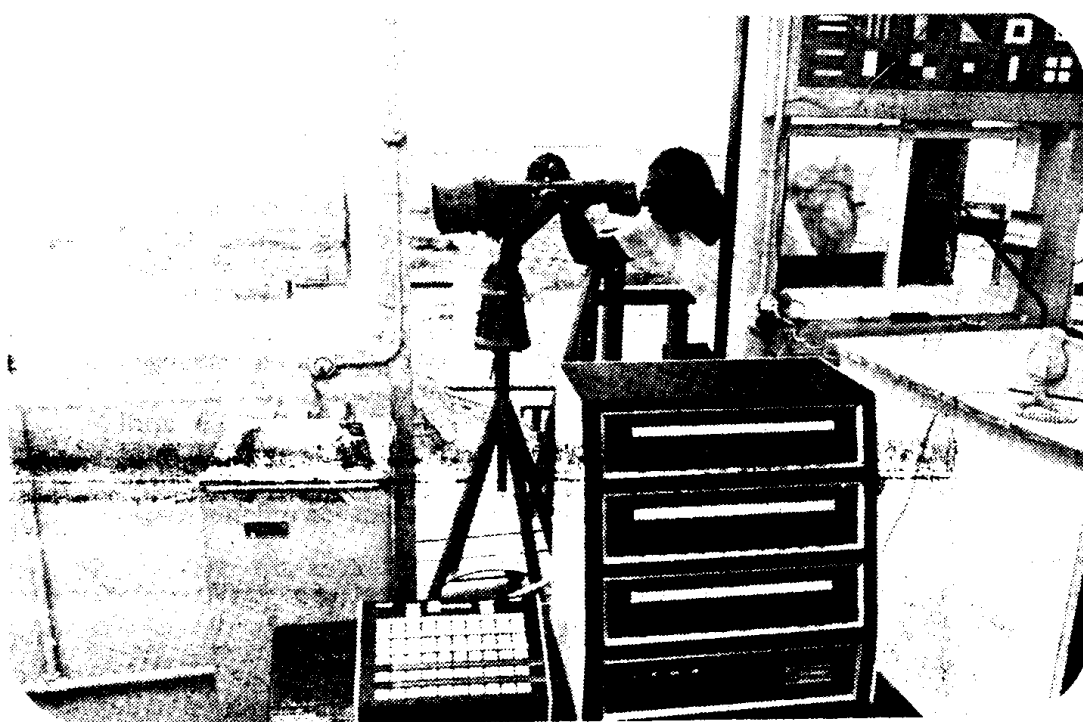
Ondertussen had een daartoe ingestelde commissie in 1946 geconcludeerd, dat een hoge stalen boogbrug de beste oplossing zou zijn. Het BC diende op 12 februari 1952 een voorlopig voorstel in bij de raad en men hoopte op 1 januari 1953 te kunnen beginnen. De kosten van dit plan werden geraamd op zes miljoen. Sindsdien is het aantal auto's op Curaçao evenwel opgelopen van rond zeventien duizend tot plus minus 24.000, zodat het plan van 1952 ongetwijfeld onvoldoende zou zijn geweest.

Elders in dit nummer vindt men de historie van de totstandkoming van de nieuwe hoge brug verhaald.



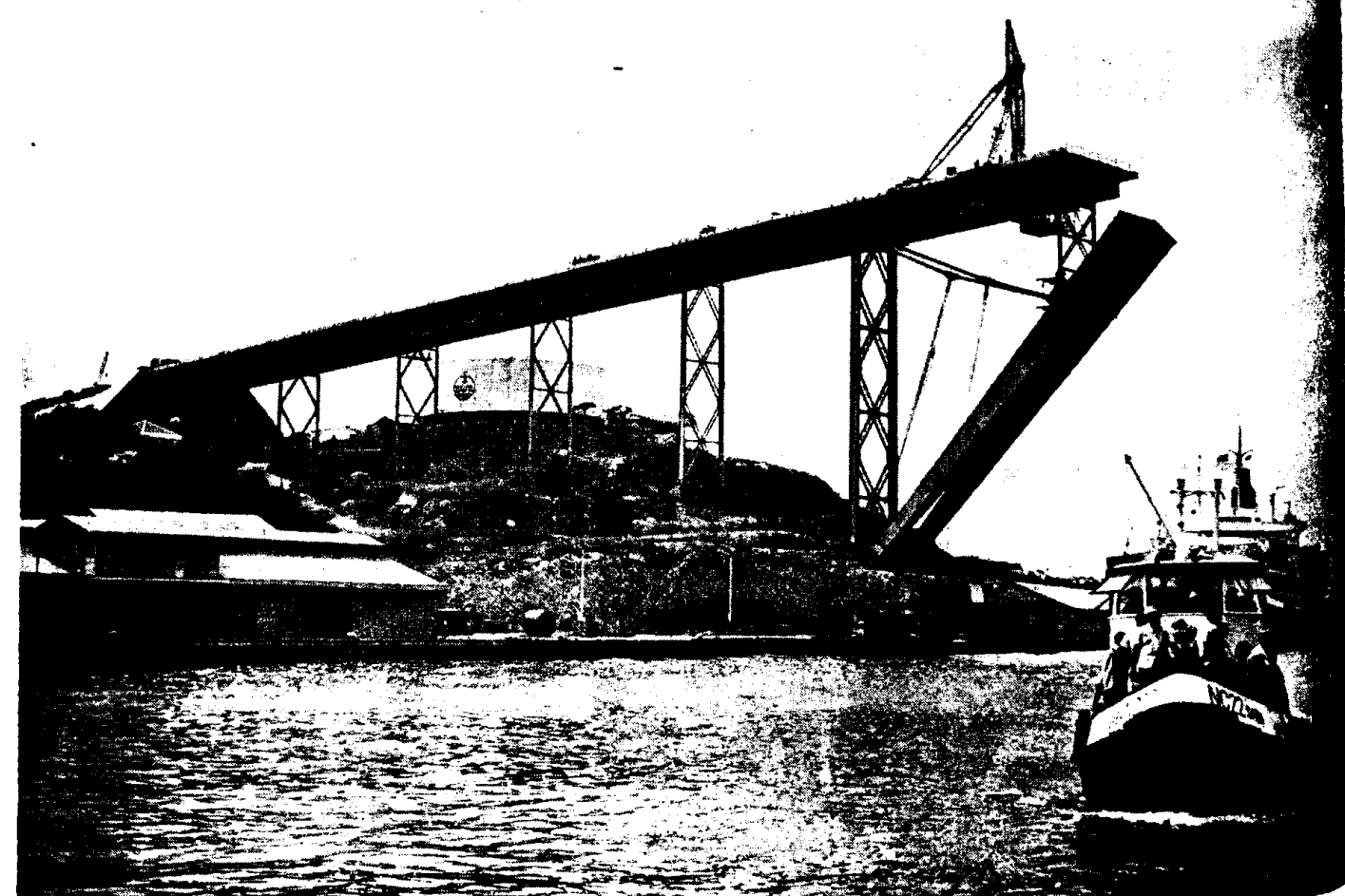


*MET GENOEGEN
HEBBEN WIJ
MEDEGEWERKT AAN
HET TOTSTANDKOMEN
VAN DE NIEUWE
BRUG DOOR HET
LEVEREN EN
INSTALLEREN VAN
DE ELEKTRISCHE
VOORZIENINGEN EN
DE SIGNALERINGS-
APPARATUUR VOOR
HET SCHEEPSVERKEER.*



ENGINEERING — INSTALLATION — MAINTENANCE

ANTEM



**Het was ons een genoegen om
van het Brugproject een
gedeelte van het Project-Management
te mogen verzorgen**



prc caribbean n.v.

ingenieursbureau voor projekt rationalisatie en coördinatie

Wilhelminalaan 3

P.O.Box 630

Tel: 43232



Zowel in Nederland als in Curacao werd het straal-
en schilderwerk uitgevoerd door:

**B.V. ROTTERDAMSCH ZANDSTRAAL-
EN SCHILDERSBEDRIJF**



R.Z.B. zet haar activiteiten in het
Caraïbisch gebied voort onder de naam:

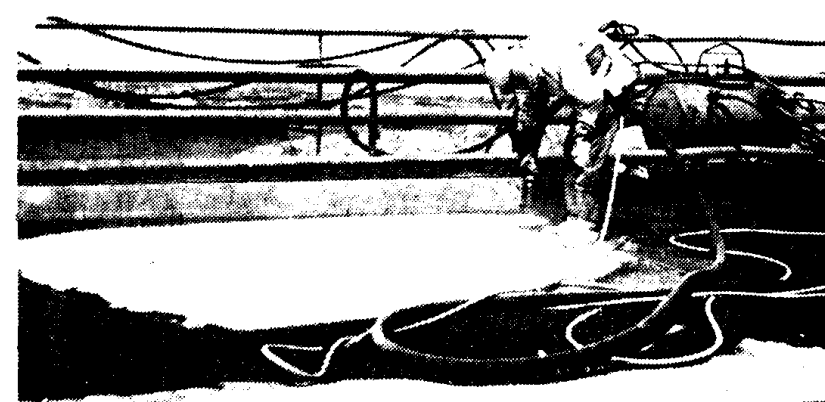
Carnefco n.v.



PARERA
P.O. BOX 795
CURACAO

NETH. ANTILLES
TEL. 12207
TELEX 1135 HCCNA

WILLEMSTAD-CURACAO





de graafwerkzaamheden voor

- * waterleidingen
- * elektrische kabels
- * telefoonkabels
- * riolering

de taluudbekleding
het plaatsen van een gedeelte vangrails;
sloopwerk;
de terreinscheidingen,
hekwerk en compressiewerk

werden verricht door :

Algemeen Aannemersbedrijf OLARIO

AABO

De aanleg van alle
toegangswegen naar

en

van de nieuwe brug

aan

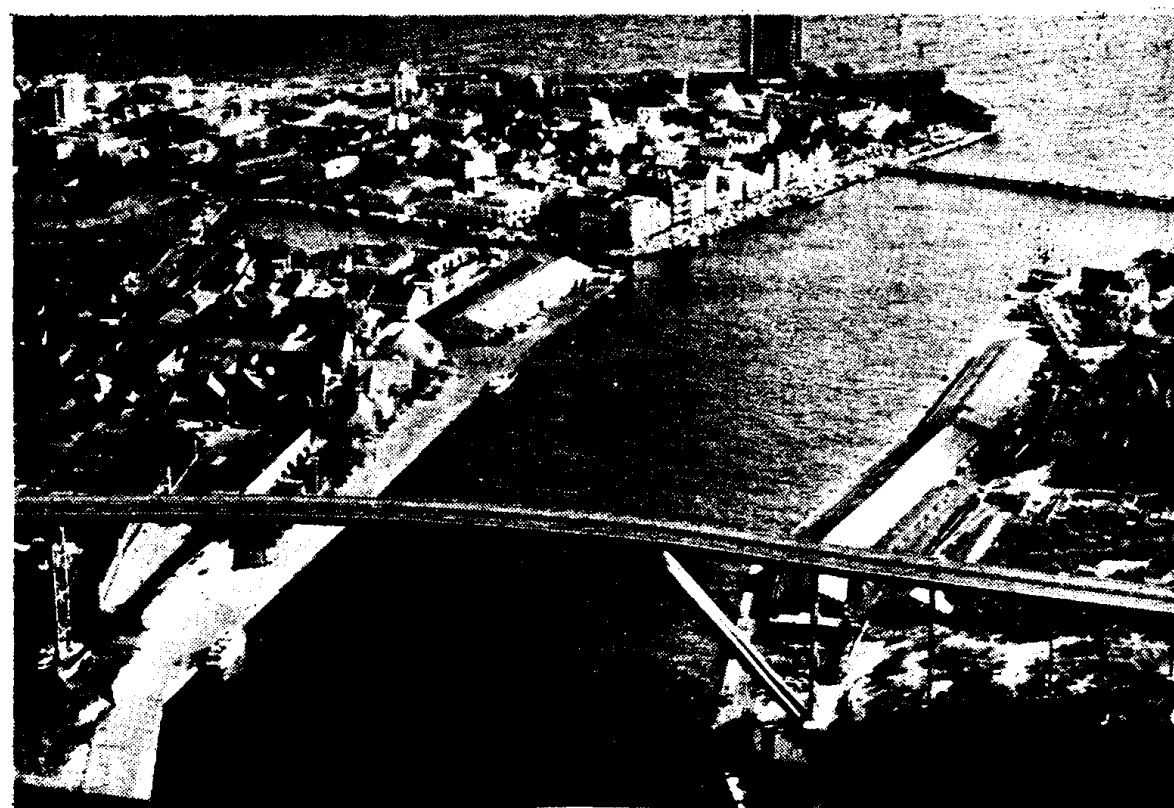
de Punda-zijde



werd uitgevoerd door de

Antilliaanse Wegenbouw

Kombinatie



Bij het bereiken van dit
hoogtepunt, de officiële opening
van de nieuwe brug

Onze hartelijke felicitaties aan de
gehele bevolking.

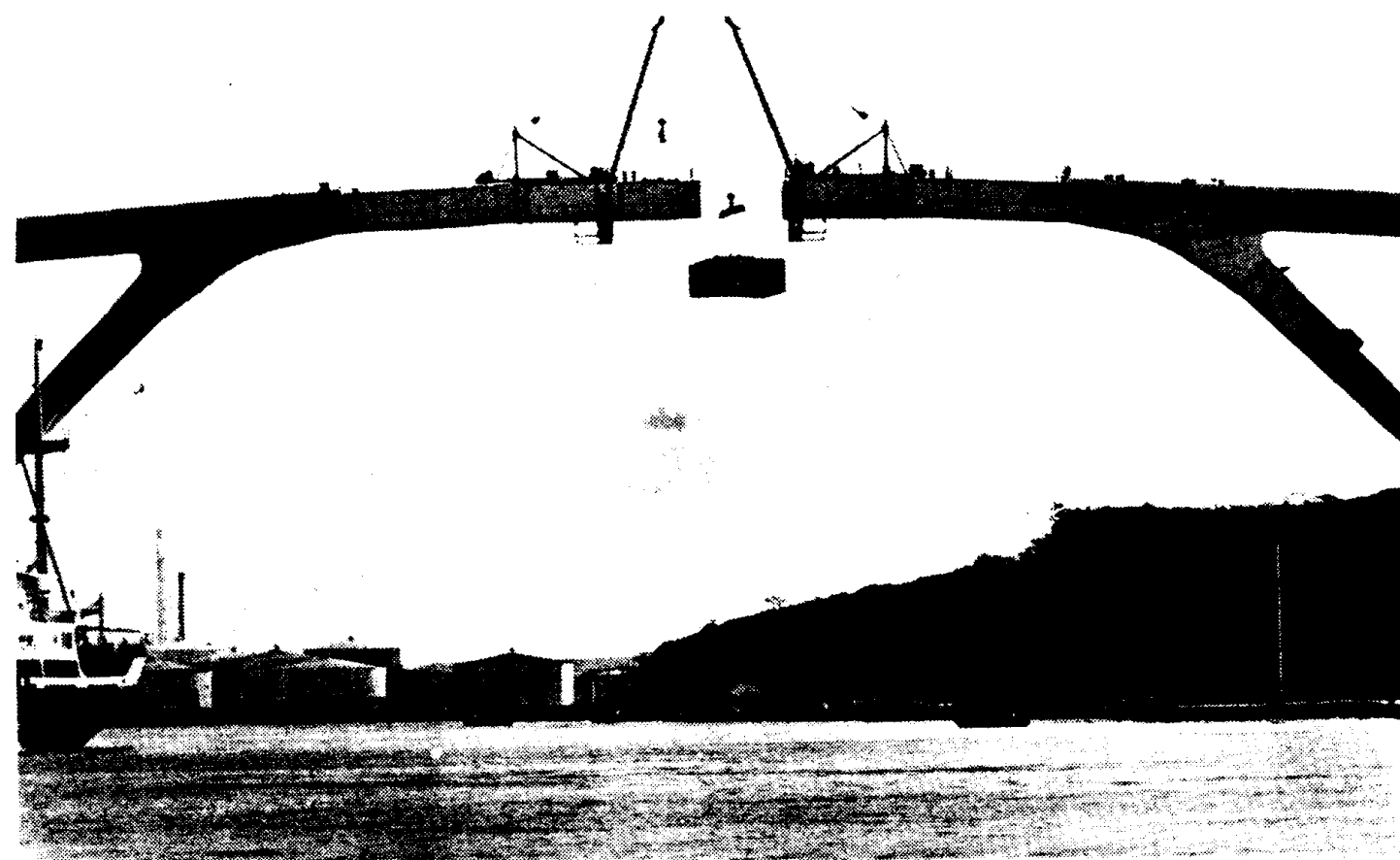
Wij waren er trots op aan dit
project te hebben mogen
meewerken.

BOHAMA N.V.



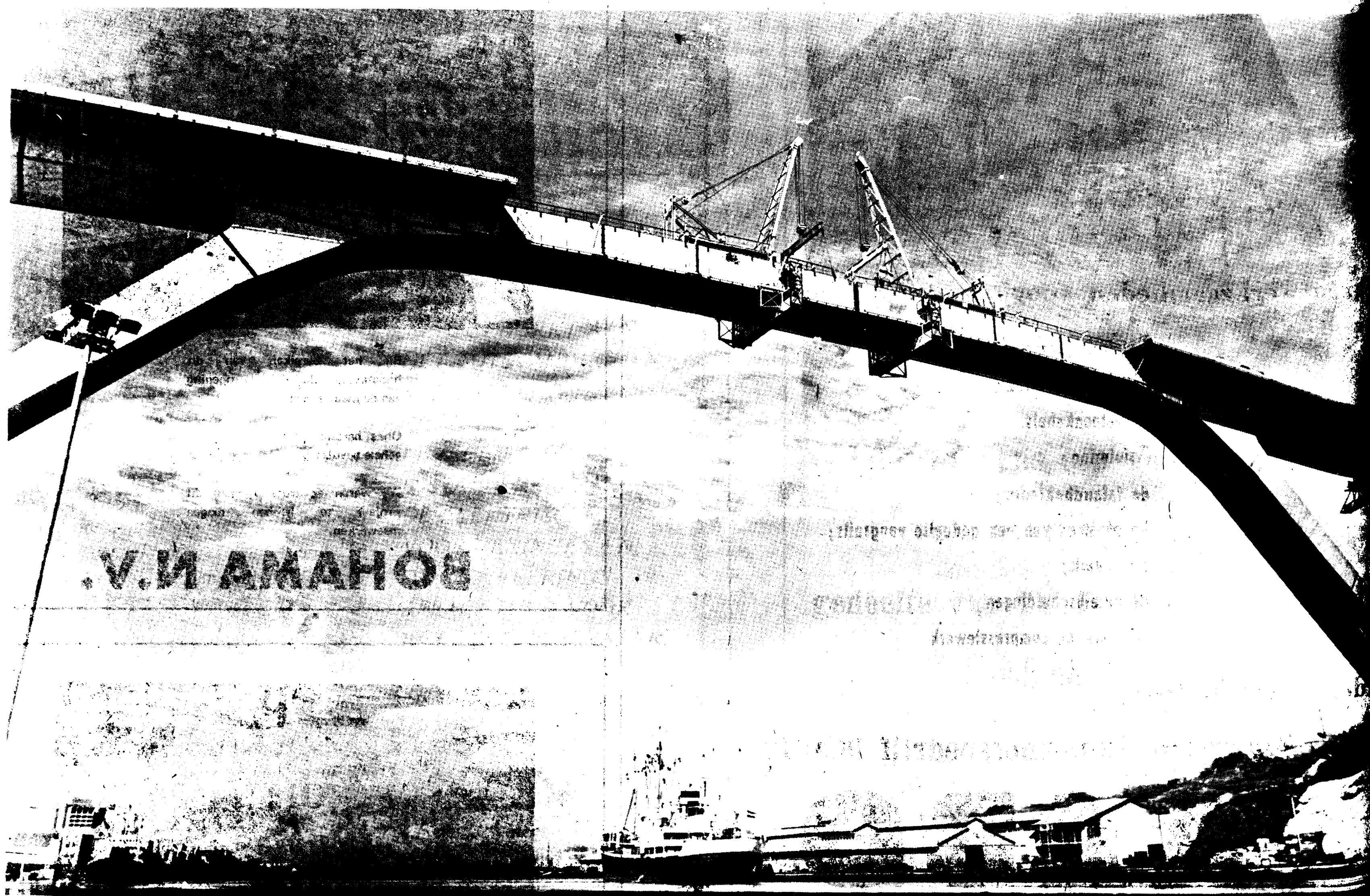
De onderhoudswerkzaamheden aan
het wegdek en de vangrails en de
kunststof toepassing hiervan was de
taak van

DURACON N.V.



De landmeters van de Fugro voor
nauwkeurig meetwerk, tijdens
constructie en plaatsing der
sluitstukken van de nieuwe brug.

FUGRO
Ingenieursbureau voor
grondmechanica en
geodesie



**Bij de officiële openstelling van de nieuwe brug over
de St. Annabaai danken wij allen die
medewerkten aan het tot stand komen
van dit project**

NEDERHORST STAAL

Staaldivisie van de VERENIGDE BEDRIJVEN NEDERHORST,
waarin o.a. opgenomen: NCM-DELFT
hoofdaannemer van de stalen overspanning en
NCM-NA Staalconstructiebedrijf te Willemstad-Curacao

NCM